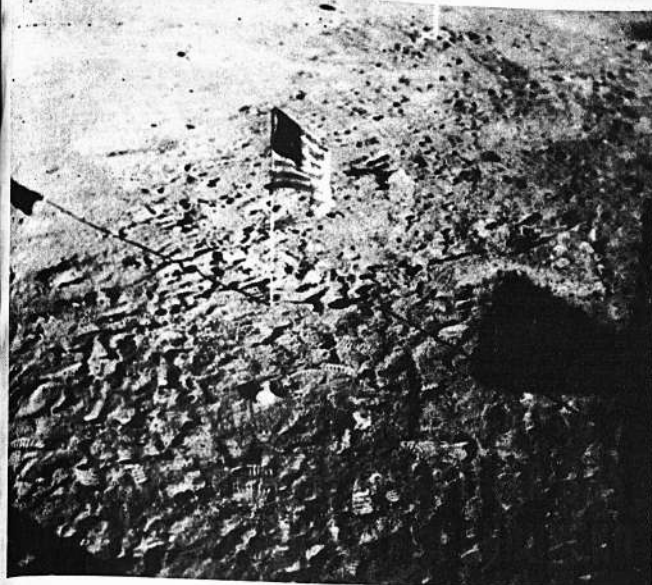




HOUSTON, Texas, julio 29 (AP).- La bandera de los Estados Unidos, desplegada sobre la superficie lunar, domina esta fotografía tomada desde el interior del módulo lunar. Al fondo aparece la cámara televisora mediante la cual fueron televisados los movimientos de los astronautas Armstrong y Aldrin. Aparecen también las huellas de los calzados en la superficie lunar. Finalmente aparece la sombra del módulo lunar. (RADIOFOTO AP)

125 millones de dólares:

YPFB autorizado a tramitar créditos para petroquímica

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos deberá buscar créditos por 125 millones de dólares aproximadamente para la instalación de las industrias petroquímicas de polímeros, resinas, pesticidas y colorantes.

La decisión fue adoptada anoche por el Consejo Nacional del Petróleo y Petroquímica, que se reunió por cinco horas y media en el Palacio de Gobierno, bajo la presidencia del doctor Luis Adolfo Salinas.

PORTALECIMIENTO DE YACIMIENTOS

El portavoz del Consejo de Petróleo y Petroquímica, el Ministro de Minas, declaró a la prensa que se hizo un profundo análisis de la necesidad de abrir los campos correspondientes para fortalecer a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Dicho fortalecimiento, al decir del Ministro David Pereyra, tiene que acelerarse para adoptar las medidas tendientes a lograr la instalación de las industrias

petroquímicas, en las que Bolivia está comprometida dentro del Acuerdo Subregional Andino.

"En este sentido, el Consejo ha autorizado a YPFB para obtener los créditos necesarios a fin de realizar los estudios de factibilidad destinados a la instalación de los Complejos de Polí-

meros y Resinas y de Pesticidas y Colorantes", dijo el Ministro de Minas y Petróleo.

CARACTERISTICAS

Bolivia, Chile Colombia y Perú, integrantes del Acuerdo Subregional de Minas y Petróleo.

(Pasa a la página 7)

Mariner 6 está enviando fotos del planeta Marte

PASADENA, CALIFORNIA, 29 (AP).- La astronave automática "Mariner 6" transmitió esta noche desde 92 millones de kilómetros imágenes captadas mientras surca el espacio en dirección a las proximidades del misterioso planeta Marte.

La primera fotografía mostró un disco gris opaco con un círculo brillante en el lado derecho:

El casco del Polo Sur. No se observaron otras características definidas.

Una proyección simulada en otra pantalla del laboratorio de propulsión a chorro, preparada con fotografías tomadas por telescopios terrestres, mostró más detalles. Se vieron numerosas mar-

(Pasa a la página 7)

EL SALVADOR ACEPTO RETIRAR SUS TROPAS DE TERRITORIO HONDUREÑO

WASHINGTON, 29 (AP).- El Salvador informó hoy a los ministros de relaciones exteriores del hemisferio que replegará sus tropas que ha estacionado en Honduras.

El Canciller salvadoreño Francisco J. Guerrero no dio detalles específicos de la forma como se efectuará la entrega de los 1.600 kilómetros cuadrados de suelo hondureño que ocupó en su guerra no declarada de cinco días.

Se limitó a señalar que se reservaba el derecho de hacerlo cuando la posición política de la decimotercera reunión consultiva de cancilleres americanos se reuniera nuevamente a las 20.

"El gobierno de El Salvador", dijo Guerrero, "depone su confianza en que los cancilleres americanos sabrán encontrar la forma que garantice plena y efectivamente la vida, la seguridad personal y los bienes de la población salvadoreña que residió y reside en Honduras".

Los ministros levantaron inmediatamente su sesión después de oír a Guerrero para procurar establecer las garantías que satisfagan la demanda de El Salvador.

Se entiende que se creará una comisión especial de tres países latinoamericanos para velar por el cumplimiento de esas garantías.



HOUSTON, Texas, julio 29 (AP).- Esta fotografía muestra las huellas dejadas en la superficie lunar por los astronautas del Apolo 11, Armstrong y Aldrin. Una parte del módulo lunar que los condujo aparece al fondo. (RADIOFOTO AP)

Demarcación de límites con Paraguay:

Bolivia pierde 800 kilómetros cuadrados

En Asunción fue festejado "el triunfo de la causa paraguaya"

La comisión mixta encargada de establecer los límites definitivos entre Bolivia y el Paraguay emitió su fallo consolidando la tesis paraguaya de la existencia del Cerro Chovoreca como línea divisoria de la frontera en discusión entre los dos países. Con esta definición, Bolivia pierde ochocientos kilómetros cuadrados de su territorio. Y aunque la comisión no ha conocido todavía oficialmente del fallo, considerado como "inapelable", en Asunción fue festejado lo que allí se calificó de "triunfo de la causa paraguaya". Hasta ahora, la única reacción contraria a la tesis aceptada por la comisión, ha sido la de Falange Socialista Boliviana, cuyos dirigentes visitaron ayer al Canciller para pedir explicaciones en torno al fallo. Otras agrupaciones políticas y cívicas no se han pronunciado todavía.

Entretanto, las últimas informaciones llegadas de Asunción señalan que la reunión plenaria del grupo mixto, convocada para conocer oficialmente el fallo allí, fue aplazada hasta una fecha no determinada aún. La reunión debía realizarse ayer. Los siguientes son los despachos enviados desde la capital paraguaya:

FALLO INAPELABLE Y DEFINITIVO

ASUNCION, 29 (AP).- La comisión mixta demarcadora de límites paraguay - boliviana, presidida por el general argentino Gonzalo Gómez, fue convocada para hoy a una reunión plenaria en Asunción.

Tomará oficialmente conocimiento del fallo "inapelable y definitivo" dictado por el general Gómez en el litigio fronterizo paraguay boliviano desde 1938. Conforme al fallo dado a conocer por el general Gonzalo Gómez ha triunfado la tesis paraguaya que sostenía la existencia de un "punto más alto" del cerro Chovoreca en la región occidental de los límites territoriales de Paraguay con Bolivia.

Por su parte Bolivia había sostenido la inexistencia del cerro Chovoreca y afirmaba que no existía ningún accidente geográfico que pueda denominarse "cerro".

El fallo pone punto final al litigio al reconocer la existencia del mencionado cerro y conforme a la misma decisión el Paraguay recupera 800 kilómetros cuadrados de territorio al nordeste del Chaco Paraguayo. La decisión fue dictada luego de ingentes trabajos efectuados en la misma zona de litigio por la comisión mixta, cuyo presidente fue designado por los gobiernos de los países mediadores (Argentina, Brasil, Chile, Estados Unidos, Perú y Uruguay) para encontrar una solución al conflicto litigioso.

(Pasa a la página 11)



HOUSTON, Texas, julio 29.- El astronauta del Apolo 11, Neil Armstrong aparece comenzando su caminata en la Luna. Una gran sombra que se ve corresponde al módulo lunar. (RADIOFOTO AP)

Fue mostrada por televisión película filmada en la Luna

CENTRO ESPACIAL HOUSTON, 29 (AP).- Se inicia como una historia de ciencia ficción, silenciosa y extraña, pero repleta de dramatismo.

Una diminuta nave espacial, dos astronautas, sólo pero invisibles, un paraje misterioso visto a través de una ventana.

Es el preludio del primer descenso del hombre en la Luna, la película del acercamiento a la superficie lunar el 20 de julio de los astronautas del Apolo 11, Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin.

Los exploradores lunares presentaron hoy a pleno color por televisión la película que filmaron durante el peligroso descenso en la superficie lunar. Fue

esta la primera película presentada por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio sobre la aventura del Apolo 11. La cinta fue dada a publicidad luego de un largo proceso de descontaminación y revelado.

La película fue acompañada por cuatro fotografías en colores en las que se ven huellas de pies, una silueta del vehículo lunar y una superficie silbosa como de playa, con la bandera norteamericana desplegada sobre ella. Pero la película de 16 milímetros fue lo mejor de todo. El drama espacial se inicia cuando Armstrong y Aldrin conducen el aparato lunar por el extremo sudoeste de la zona de descenso en el mar de la Tranquilidad.

Mientras la nave espacial desciende a su histórico encuentro, los espectadores pudieron ver la superficie lunar de color verde olivo, brillando a través de la ventana a la derecha de Aldrin.

Observaron el momento en que la sombra del aparato lunar tocó la superficie del satélite y cuando el vehículo se posó silenciosamente sobre el polvo lunar levantado por el motor del cohete.

Armstrong, apareció, descendió cautelosamente por la escalera y dio el "pequeño paso para el hombre, el gran salto para la humanidad".

La cámara montada dentro de la nave espacial siguió los movimientos.

(Pasa a la página 11)

Uganda prepara un jubiloso recibimiento a Paulo Sexto

KAMPALA, UGANDA, 29 (AP).- Dos días antes de la llegada de Su Santidad el Papa Paulo VI para rendir homenaje a 22 mártires de Uganda, el país se encuentra sumamente entusiasmado con la visita del Sumo Pontífice católico.

"Uno puede decir que Uganda ha sido invadida por una manía papal", dijo un alto prelado africano local. "Es como si todos quisieran hacer algo más que al vecino".

En todas partes alrededor de Kampala, y a lo largo de más de 80 kilómetros de caminos que recorrerá el Papa, cada poste te-

legráfico muestra una bandera amarilla y blanca del Vaticano o flores tendrá la leyenda "Kampala da la bienvenida al Papa".

Adornos con flores se ven en todas partes y un gran arco de flores tendrá la leyenda "Kampala da la bienvenida al Papa".

Los ugandeses venden de todo desde libros con la vida de los 22 mártires hasta camisas y corbatas con las figuras del Papa Paulo y del Presidente Milton Obote. El gobierno, que monopoliza el comercio de objetos de regalo,

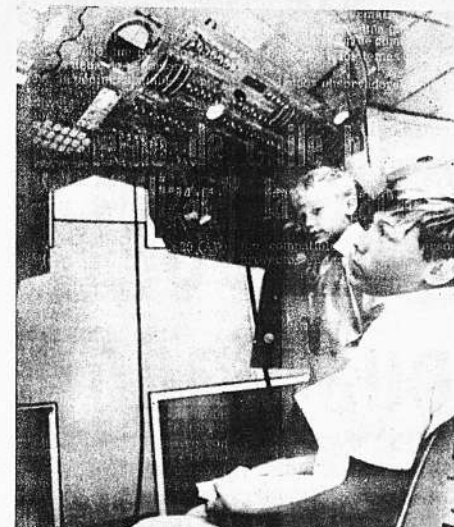
los ha hecho construir en Hong Kong y se venden a razón de tres dólares cada uno.

Otras cosas en venta incluyen una medalla papal, grabados y monedas especialmente acuñadas.

"Muchos ugandeses han gastado dos o tres días de paga para adquirir un uniforme especialmente orientado hacia el Sumo Pontífice."

Las escuelas llevan a cabo exhibiciones de artes juveniles y varios ugandeses ofrecerán al Papa un traje especialmente hecho

(Pasa a la página 11)



CENTRO ESPACIAL, Houston, Texas, 29 (AP). Los hijos del astronauta Edwin Aldrin, que fue a la Luna en el Apolo 11, observan los instrumentos en un simulador del Módulo Lunar. Michael Aldrin, de 13 años y Andrew, de 10, visitaron el Centro Espacial en Houston. (AP RADIOFOTO)

Un día de tregua al sur de Saigón

SAIGON 29 (AFP).— Ocho horas de recorrida en auto y embarcación más de 200 kilómetros recorridos en tres provincias calificadas de "podridas" sin escuchar un solo disparo, sin ver un solo soldado norteamericano o vietnamita en acción sin presenciar un solo bombardeo. El domingo, la guerra pareció terminada en los arrozales al Sur de Saigón.

Los campesinos de esas provincias comenzaron a borrar las cicatrices de la guerra.

Los arrozales verdean hasta donde se pierde la vista, sobre la orilla Norte del Mekong, a lo largo de los 35 kilómetros del camino que une My Tho a Go Cong. En los villorios, las pilas de la-

drillos se amontonan al lado de las chozas al techo de tela ondulada. Los niños rién.

Los adolescentes pescan en las aguas limo as, donde rezoan por centenares los patos.

Las mujeres, vestidas de negro, dobladas en dos, el sombrero cónico apuntando al horizonte, cosechan el arroz que se estremece bajo la brisa.

Los viejos, barbilla blanca, arrojan con gesto mecánico el agua de los arrozales por encima de diquesillos.

En todas partes, los campesinos interrogados por el enviado especial de AFP, se dicen satisfechos de la futura cosecha.

Habrán otra antes que termine la temporada de las lluvias.

TRES SEMINARISTAS FUERON CONDENADOS

SAC PAULO, 29 (AFP).— Tres seminaristas fueron condenados por un Tribunal Militar a seis meses de detención por infracción a la ley de seguridad nacional, se informó oficialmente en esta capital.

Los seminaristas Luis Anastacio Momesco, Antonio Pereira Neto y Pedro Aulo Pires, fueron procesados por haber distribuido panfletos subversivos en la localidad de Utinga.

Los soldados survietnamitas, continúan trasladándose a las aldeas en bicicleta o a pie, pero sin armas.

El relevo se cumplió sin que nadie se diera cuenta.

Los guerrilleros al parecer, desaparecieron.

Todo extranjero sin información podría creer que estas provincias fueron totalmente pacificadas por el gobierno.

Sin embargo, desde principios de junio, la agencia de prensa del Frente Nacional de Liberación anunció la formación de un Comité

Revolucionario a nivel provincial en Go Cong, y un Comité de Distrito en Cón Quioc.

En estas tres provincias, donde viven más de 1,300,000 personas la administración del Gobierno Revolucionario Provisorio (GRP) de Vietnam del Sur, se extendió a 104 aldeas, afirmaron fuentes norteamericanas.

La guerra cambió de rostro. Es suficiente, para darse cuenta, buscar a los jóvenes y a los hombres. Están ausentes.

"Están en la guerra" dicen los aldeanos, sin precisar en qué bando se batan.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Teléfono 2-4849.

Compra Venta	
1 Dólar Billete	\$b.
1 Libra Esterlina (ORO)	\$b. 130.- 145.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12. 12.11
1 Escudo	\$b. 0.90 1.-
100 Soles	\$b. 26.- 29.-
1000 Cruceros	\$b. 2.50 3.-
1000 Pesos Argentinos	\$b. 33.- 35.80
Aceptamos cheques en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz.	
La Paz, 29 de julio de 1969	

NECESITAMOS

Motor eléctrico de 10 a 15 H.P. bajas revoluciones, preferente mente 585 R.P.M. 50 or 60 ciclos, en buenas condiciones.

PAGO AL CONTADO
Telef. 27739

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Prohibición Estacionamiento de vehículos en las calles

Se pone en conocimiento de los transportistas en general, que queda absolutamente prohibido el estacionamiento de sus vehículos sobre las aceras, sean estas de hormigón o de piedra. Los infractores a esta disposición serán pasibles a fuertes multas y arrestos; sin perjuicio de cobrarseles el valor del trabajo de reposición de los daños que causaren, por la vía coactiva.

La Paz, 25 de julio de 1969
LA DIRECCIÓN DE RELACIONES PUBLICAS

HELDER CAMARA CRITICO CENSURA DE PRENSA EXISTENTE EN EL BRASIL

POR BRUCE HANDLER

SÃO PAULO, Brasil, 29 (AP). El Arzobispo Dom Helder Camara, perseguido de los católicos progresistas de este país arremetió hoy contra la censura y juró que se negará a responder preguntas de periodistas nacionales hasta que el gobierno no quite la mordaza a la prensa brasileña.

"Habraré de nuevo a la prensa cuando sea libre" dijo el prelado liberal de Recife - O-linda cuando fue rodeado por una veintena de reporteros durante la décima asamblea gene-

ral del Congreso Nacional de Obispos del Brasil.

Dom Helder, quien ocasionalmente concede entrevistas a corresponsales extranjeros, sonrió con amabilidad pero rehusó contestar las preguntas de periodistas locales.

La prensa brasileña está sometida a una severa censura. El gobierno del presidente Arthur Da Costa E Silva ha distribuido "recomendaciones" a los medios informativos y entre ellas figura una que limita la reproducción de comentarios o informes a los temas religiosos.

Algunos observadores políti-

Gobierno de Chile busca "estabilizar" la inflación

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP). El Ministro de Economía Enrique Krauss anunció esta noche que la intención del gobierno chileno es liquidar la inflación sin estabilizarla, en el año y medio que le falta a Eduardo Frei para concluir su periodo presidencial.

Como meta inmediata en lo que resta de 1969, dijo Krauss, se harán todos los esfuerzos posibles para que el promedio de inflación que ascendió a 23,4 por ciento durante el primer semestre con relación al año de diciembre - no supere al del año pasado cuando el índice del costo de vida se elevó hasta 27,9 por ciento.

Y más tarde, en 1970, agregó el ministro, se hará un esfuerzo supremo para reducir el promedio de inflación.

Krauss advirtió que el gobierno no autorizará nuevos aumentos de salarios o de precios en lo que queda del año. Las erogaciones públicas se restringirán a un máxi-

mo compatible con los diversos proyectos en marcha, dijo.

USTED NECESITA UNA

TOYOTA

STOUT

muy útil en el trabajo

CREDITOS

"AGENDA"

PRESENCIA
REDACCION
PUBLICIDAD
CONTABILIDAD
LAJON POSTAL

Av. Mariscal Santa Cruz 1295
Tel. 8040 - 41121
Tel. 25543
3276

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES
FARMACIA OBRATEL - Plaza Fray Tamayo
FARMACIA SAN CARLOS Av. República 26
FARMACIA CRISTO REY - Gral. Lanús 530

Tel. 20967 Zona Obreros
Tel. 20823 Zona Villa Victoria
Zona Sequencia

FARMACIAS DE TURNO

Del 26 de Julio al 2 de Agosto.	Santa María El Mundo Antina Galeno Inglesa San Silvestre	Calle Bolívar 725 Corrales - Yungas Exvicio Vial 152 Zulo Flores 1202 Calle Santa Cruz 499 Av. Ecuador 594	6100 6200 6300 6400 6500 6600
---------------------------------	---	---	--

TELEFONO DE URGENCIA

Bombas Asistencia Pública Policía D.C. Tránsito Agua Reclamos Energía Eléctrica Reclamos Informaciones Reclamos Sociedad Hora Guía Telefónica	26144 22111 26158 26148 26225 24357 104 113 117 10473 25017 25508 25909	Central Pensamiento Materidad Unidad Neurocirugía Otorrinolaringología Comunidad 27737 Hospital de Clínicas	22825 22825 4144 4144 4144 2152 2152
--	---	--	--

FLotas

León de la Barra 360 Av. Pando 148 Montes 675 Montes 620 Av. Camacho 1223 Figueroa exp. Tiquina San Francisco 500 Av. Montes 750 Bora 194	Tel. 20471 Tel. 20981 Tel. 20661 Tel. 20377 Tel. 27120 Tel. 20932 Tel. 26136 Tel. 20910 Tel. 72342
---	--

Transportes SAN CRISTOBAL Píza Alonzo de Mendocina N° 212 Tel. 2

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO LUFTHANSA CONTINENTAL AEROLINEAS ARGENTINAS BRANIFF INTERNATIONAL AVIANCA AIR FRANCE LAN KLM PAN AM BOA VARIG ECUATORIANA ALITALIA	Av. Pando 148 Av. Camacho 1223 Figueroa exp. Tiquina San Francisco 500 Av. Montes 750 Bora 194 Av. Pando 148 Av. Camacho 1223 Figueroa exp. Tiquina San Francisco 500 Av. Montes 750 Bora 194 Av. Pando 148 Av. Camacho 1223 Figueroa exp. Tiquina San Francisco 500 Av. Montes 750 Bora 194	Tel. 41155 - 41156 Tel. 27077 Tel. 27073 Tel. 20250 - 20732 Tel. 21102 - 21104 Tel. 43003 - 43001 Tel. 41344 Tel. 23236 Tel. 23201 Tel. 23225 Tel. 23287 Tel. 21546 Tel. 24472 Tel. 42241 al 44 Tel. 21494 Tel. 22510 - 22510 Tel. 26842
---	---	--

ATENCION AGENCIAS ADUANERAS

Firma Industrial precisa urgente propuesta para portación de maquinaria europea con alternati- por los puertos de Santos, Rosario o Buenos Aires a Santa Cruz y los puertos de Arica y Mollendo La Paz, para volúmenes no menos de SETENTA TONELADAS METRICAS.

Enviar referencias detalladas dentro de tres días a partir de la fecha, a Casilla 3156 La Paz, facionará contratos de garantía recíproca inmediata.

La Paz, 28 de julio de 1969

SE VENDE

Comedor estilo colonial. Verlo de Hs. 14.00 a 18.00. Av. Mariscal Santa Cruz 1048, 2o. piso.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimininti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

VIVA LA VIDA

sin dolores...
con

CAFIASPIRINA

MAS ECONOMIA CAPACIDAD ELEGANTE

UNIDAD BLINDADA CONTRA FLUCTUACIONES DE CORRIENTE

ii CREDITOS!!

Swowex

REFRIGERADORES

MODELOS DE 6-9-10-12-15 Y 20 PIES CUBICOS * MODELOS DE 9 PIES A KEROSENE

Macdonald & Co.

VENTAS: JUAN DE LA RIVA • SUCS. ORURO - COBA - SANTA CRUZ - POTOSI

HAROLD OLSON

IVIANA
De **ENERGIA ELECTRICA S.A.**
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

000 001	000 314	000 458	000 115
000 010	000 315	000 460	000 351
0-0 012	000 316	000 461	000 352
000 013	000 317	000 462	000 353
000 014	000 318	000 470	000 355
000 015	000 319	000 471	000 356
0-0 016	000 327	000 472	000 357
000 017	000 328	000 496	000 358
000 019	000 329	000 498	000 359
000 027	000 330	000 499	000 360
000 033	000 331	000 500	000 556
000 040	000 342	000 502	000 557
000 042	000 343	000 552	000 558
000 044	000 346	000 555	000 559
000 048	000 348	000 101	
000 308	000 350	000 120	
000 309	000 453	000 113	

Informe de labores del Ministerio de Trabajo

Desde el mes de mayo pasado a la fecha en el Ministerio de Trabajo se han resuelto los siguientes asuntos:

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS FABRILES,

1. Sindicato Fabril Gamboa Cochabamba.
2. Sindicato Trabajadores Vascos.
3. Sindicato Fabril Camisas "Manhattan La Paz".
4. Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia.
5. Sindicato Textil Fanatex Oruro.
6. Federación de Fabriles de Oruro.

RECONOCIMIENTO DE TRAMITE DE PERSONERIAS JURIDICAS FABRILES,

1. Sindicato Fabril Curtiembre Alligator-Cochabamba.
2. Sindicato Trabajadores Textil La Paz.
3. Sindicato Trabajadores IBHASA.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS FERROVIARIAS,

1. Federación Ferroviaria Nacional Red Occidental.
2. Sindicato Ferroviario de Aiquile-Cochabamba.
3. Sindicato Mixto Empresa Nal. de Fundación ENAF.
4. Federación Nal. Maquinistas Poguistas y Encendedores Bolivia.
5. Sindicato Trabajadores Servicios Eléctricos de Santa Cruz.
6. Sindicato Trabajadores Ferroviarios de Potosí.
7. Sindicato Mixto Luz Power Oruro.
8. Sindicato Nacional Electricidad "ENDE" Cochabamba.

RECONOCIMIENTO DE TRAMITE PERSONERIAS JURIDICAS FERROVIARIOS,

1. Caja Seguro Social Ferroviarios.
2. Federación Sindical Transportes Aéreos de Bolivia.
3. Sindicato de Estivadores Cobiya.
4. Sindicato Trabajadores Ferroviarios Base Distrito Atocha.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS MINEROS,

1. Sindicato Mixto Trabajadores Mineros Cerro Grande-Cochabamba.
2. Sindicato Trabajadores Siglo XX Potosí.
3. Sindicato Mixto Trabajadores Mineros Santa Fé.
4. Sindicato Trabajadores Mineros Chocaya Siete Suyos.
5. Federación Consejo Central Sud.
6. Sindicato Empleados de Empresa Minera Unificada del Cerro Potosí.
7. Sindicato Mineros Anaconda.
8. Sindicato Central Trabajadores Mineros Caracota.

RECONOCIMIENTO DE TRAMITE PERSONERIAS JURIDICAS MINEROS,

1. Sindicato Trabajadores Mineros Matilde.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS BANCARIOS,

1. Federación Sindical Trabajadores Bancarios R.A.
2. Sindicato Empleados Banco Agrícola de Bolivia.
3. Lotería Nacional de La Paz.
4. Sindicato Banco Mercantil La Paz.
5. Sindicato Banco Nacional de Bolivia Cochabamba.
6. Sindicato Banco Central de Bolivia Cochabamba.
7. Sindicato Do Brasil.
8. Sindicato Banco Hipotecario.
9. Sindicato Banco Central de Bolivia.
10. Federación Sindical Empleados Banco Central de Bolivia.
11. Sindicato Compañía Boliviana de Seguros La Paz.
12. Sindicato Compañía Boliviana de Seguros Santa Cruz.

RECONOCIMIENTO DE TRAMITE DE PERSONERIAS JURIDICAS BANCARIOS,

1. Sindicato Banco Hipotecario Nacional.
2. Sindicato Banco Popular del Perú.
3. Sindicato Banco Agrícola de Bolivia.
4. Federación Sindical Trabajadores Bancarios R.A. Cochabamba.
5. Sindicato Banco Minero de Bolivia.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS CONSTRUCTORES,

1. Federación Trabajadores Constructores La Paz.
2. Sindicato Constructores Ingenieros Oruro.
3. Sindicato Trabajadores T.A.M.S. de Santa Cruz.
4. Sindicato Constructores Empresa La Tablada y Zambrana.

RECONOCIMIENTO DE TRAMITES DE PERSONERIAS JURIDICAS CONSTRUCTORES,

1. Sindicato Pintores Santa Cruz.
2. Sindicato Albañiles Profesionales de Pary 23 Enero Santa Cruz.
3. Sindicato Trabajadores Soconal.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS SINDICATO PETROLERO,

1. Sindicato Trabajadores Caja Petrolera Santa Cruz.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS COMERCIO CENTRAL,

1. Federación Nacional de Empleados Comercio e Industria.
2. Sindicato Mixto Grace y Afiliados La Paz.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS HARINEROS,

1. Sindicato Trabajadores Harineros Central Seiffer Potosí.
2. " " San Juan de Potosí.
3. " " Velarde Potosí.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS CHOFERES,

1. Sindicato Choferes 10. de Mayo Yacuiba.

RECONOCIMIENTO DIRECTIVAS PANADEROS,

1. Sindicato Gremial de Panaderos R.A.
2. Federación Gráfica de Bolivia.

RECONOCIMIENTO DE DIRECTIVAS SINDICALES,

1. Sindicato Petrolero de La Paz R.M. 309 de 23-7-69.
2. Sindicato Trabajadores de El Diario R.M. 311 de 23-7-69.
3. Sindicato de Trabajadores Bolivian Automotores S.A. - R.M. 312-23-7-69.
4. Sindicato de obreros y empleados Grace R.M. 314 de 24-7-69.
5. Sindicato de Trabajadores Empresa Industrial Boliviana de Hierro y Acero IBHASA - R.M. 316 - de 25-7-69.
6. Sindicato de empleados Ali American Cables-R.M. 317 de 25-7-69.
7. Sindicato de Trabajadores Curtiembre Illimani-R.M. 319 de 25-7-69.
8. Sindicato Fabril Indutec Grigotá de Santa Cruz-R.M. 320 de 25-7-69.
9. Sindicato Mixto del Hotel La Paz, R.M. 321 de 25-7-69.
10. Sindicato de Trabajadores Mineros de Anaconda R.M. 323 de 25-7-69 de la Provincia Pacajes de La Paz.
11. Directiva Asociación de Constructores CONAVI de La Paz. (Provisional) R.M. 324 de 25-7-69.
12. Sindicato Mixto Luz Power de Oruro.

RECONOCIMIENTO DE PERSONERIA JURIDICA,

1. Asociación de sombrereros de la ciudad de Oruro.
2. Sindicato de Trabajadores de la Maestrana Peralta.
3. Sindicato de Trabajadores Marmoleros de Col.
4. Sindicato de Empleados y Obreros Grace y Afiliados de Oruro.
5. Sindicato de Ferroviarios de Santa Cruz.
6. Sindicato de Ferroviarios de "El Carmen" del Depto. de Santa Cruz.
7. Sindicato de Empleados de Comercio de la ciudad de Cochabamba.
8. Sindicato de Trabajadores Asalariados en Harina 10 de Septiembre.
9. Sindicato de Empleados del Banco de la Nación Argentina de Santa Cruz.

La Paz, 30 de julio de 1969.

Problema de surtidores

Petroleros de Santa Cruz decretaron huelga general

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA).- Dando cumplimiento a disposiciones de la Confederación Nacional de Trabajadores Petroleros, el Sindicato de YPFB de esta ciudad, decretó a partir de las 8 horas de hoy huelga general con carácter indefinido.

La medida según dio a conocer el Prefecto Doctor Hugo de Chazal, se debe a la concesión de los surtidores de carburantes a los ex-combatientes de la guerra del Chaco para su administración. Los trabajadores de YPFB sostienen que la administración de los surtidores deben beneficiar a este sector.

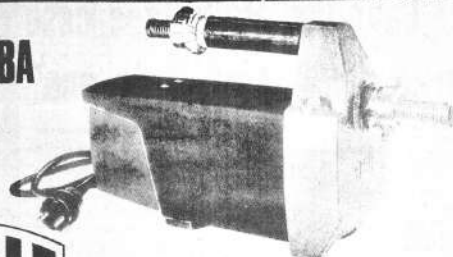
La huelga petrolera, sin previo anuncio, ha creado problemas a los transportistas que se vieron perjudicados por no poder abastecerse de gasolina, asimismo, la población. Mientras tanto, los ex-soldados de aquí, anuncian una marcha de reconocimiento al D.S. que establece el beneficio para estos.

ATRACO DE ENMASCARADOS

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA).- Las autoridades del DIC se encuentran desconcertados por los continuos atracos que se están registrando últimamente en esta ciudad por parte de individuos enmascarados. En los últimos 3 días se tuvo conocimiento de 3 ataques de encapuchados, la semana anterior se presentó 6 denuncias de este tipo de delitos. Las víctimas casi siempre son parejas o conductores de vehículos solitarios.

Por otra parte, desde Los Chacos, se dio cuenta que José Parada Añez de 21 años de edad se autoelimino este domingo abriéndose el vientro con un trazado (machete); la fuerte hemorragia de la herida descomunal ocasionó la muerte pocos minutos después. Se desconoce las causas hasta el momento.

MOTOBOMBA ELECTRICA PORTATIL



NO NECESITA MANTENIMIENTO DE FACIL TRANSPORTE DE ALTA PRESION INSENSIBLE A LA SUCIEDAD PARA 220 V. 50 c/s. SUCCION 1" - IMPULSION ¾".

TAMBIEN DISPONIBLE CON MOTOR A GASOLINA

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO
Tels. 42836 - 25219-23661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON



Ganador de nuestro primer sorteo PREMIO DOBLE !

Nuestro Socio el Sr. Alberto Salamanca Prado, ganó el PREMIO DOBLE (dos pasajes a la ciudad elegida) de nuestro sorteo del 18 de Julio.

Ud. puede ser el próximo ganador Hágase socio hoy mismo.

Nuestro próximo sorteo es el 1° de Agosto. PREMIO DOBLE



Club Sorteo Aereo Ltda.

Av. Mcal. Santa Cruz No. 1322 Primer piso Teléfono 21869

El Canciller afirma que caso Arguedas está en "statu quo"

-El Canciller Gustavo Medeiros reiteró ayer que el caso de asilo del ex - Ministro Antonio Arguedas está en "statu quo" desmintiendo la posibilidad de que el mismo sea resuelto en las próximas horas.

"No tenemos ninguna prisa para resolverlo", añadió el Ministro de Relaciones Exteriores, al ser preguntado por el problema de asilo, y que necesita de un estudio detenido. "Tiene muchos aspectos. El mismo señor Arguedas ha apelado ante la Corte Superior. Creemos que todavía hay muchos problemas que no están delimitados", dijo.

PISTA DE LA FUERTE

En cuanto al problema fronterizo que provocó meses atrás la de-

PARR rehabilitó camino en Santa Cruz

El Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural (PARR) concluyó la rehabilitación de un camino de 37 kilómetros y la construcción de un puente en la provincia Ibañez del Departamento de Santa Cruz.

El proyecto fue ejecutado bajo la asistencia del Programa Mundial de Alimentos y con la cooperación del Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura.

El detalle de las obras comprende: Rehabilitación de 37 kilómetros de camino por 8 de plataforma; construcción de un puente de cinco metros.

Uniformes para los agentes de Tránsito

La Dirección General de Tránsito informó ayer que en los próximos días se dotará de nuevos uniformes a los agentes de parada.

Se explicó que la dotación de nuevos uniformes es un problema que se tiene que encarar todos los años a través de largas gestiones ante las autoridades superiores.

Asimismo, el Director General de Tránsito, Cap. Jorge Salazar, dijo que el lunes pasado había realizado una inspección por las comisarías rurales de Senkata, Chuquisacillo, Río Seco y El Alto, en compañía del Director de la Policía Boliviana, Cal. René Mattos.

Agregó que se tomaron en cuenta las deficiencias existentes en esas comisarías para buscar una solución adecuada tendiente a un mejor servicio a los transportistas y viajeros.



EX-COMBATIENTES DE ALIHUATA Y KM. 7 RESPALDAN A ESCOBAR URÍA

La Asociación de Héroes Nacionales "730 Voluntarios de Alihuata. Kilómetro 7" ha dado su apoyo y respaldo a la candidatura presidencial del Gral. Armando Escobar Uría, según comunicación que ha sido dirigida al Alcalde de La Paz.

La nota, firmada por los dirigentes de esa Asociación, Armando Blonel Rivera, Eleuterio Saravia Flores, Felipe Inofuentes Castillo y Prof. Hugo Bravo Evia, destaca la obra edilicia del Gral. Escobar Uría y el hecho de que este sea uno de los miembros más sobresalientes para ser empujados de ex-combatientes de la guerra del Chaco.

Dicha Asociación, al informar al Alcalde de que le presta su apoyo y respaldo, expresa que ha dispuesto que sus miembros entren en inmediata actividad para concretar ese respaldo electoral.

DECLARACION CAMPESINA

La Unión Progresista de Jóvenes Campesinas, representada por Rigoberto Atahuchi, Valentín Condoni y Tomás Ramos Vargas, por su parte, protesta porque los dirigentes Salvador Vázquez y Miguel Antezana hubieran formulado declaraciones a nombre de los campesinos, siendo así que los campesinos no forman un "frete" para ser empujados de acuerdo al criterio de aquellos dirigentes.

La entidad juvenil campesina, asimismo, protesta por el calificativo dado por Salvador Vázquez al Gral. Armando Escobar Uría, de ser enemigo de la clase campesina. "La Unión Progresista no tolerará más insultos", agrega el comunicado a tiempo de anunciar su respaldo moral y material al actual Alcalde de La Paz.

nuncia de que el Brasil construyó una pista para aviones militares que abarca parte del territorio boliviano, el Ministro Medeiros dijo que es un asunto comprobado y que la solución del problema está en manos de la Comisión Mixta Demarcadora de Límites Boliviano - Brasileña.

Agregó que, hasta el momento, dicha Comisión de Límites no se ha reunido.

CANCELLER PERUANO

"Finalmente, dijo que el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, General Edgardo Mercado Jarrín, llegó a La Paz "alrededor del 15 de agosto próximo".

Anotó que actualmente, el Canciller peruano, se encuentra en Washington asistiendo a la reunión de emergencia de Cancilleres de la Organización de Estados Americanos, para buscar soluciones al conflicto bélico entre El Salvador y Honduras.

COMISION DE CONGRESO RECIBIRA HOY A PARLAMENTARIOS FRANCESES

CANDIDATURAS EN LAS CAMARAS DE SENADORES Y DIPUTADOS

"La Comisión de Cultura, del Senado francés, integrada por Georges Lamouisse, Henry Callevet e Ivon Gasser - que llegó ayer a La Paz -, será recibida hoy en sesión de honor de la Comisión de Congreso, según se anunció ayer.

La segunda hora de la Comisión Congresal está reservada al acto de clausura de sus labores correspondientes al presente año. El Presidente del Congreso, Manfredo Kempff Morcador, presentará un informe sobre las actividades de la Comisión cumplidas durante el receso de las Cámaras Legislativas.

Por su parte, los parlamentarios franceses efectuarán hoy a las 11, una visita protocolar al Presidente del Congreso Nacional y luego asistirán a la sesión de honor de la Comisión de Congreso. Mañana, a las 10, se efectuará una sesión de trabajo en la Biblioteca del Congreso, con participación de parlamentarios bolivianos y franceses.

CANDIDATURAS

Dentro de la actividad parlamentaria para postular candidatos a la Presidencia de la Cámara de Senadores, ha surgido un quinto candidato para ocupar dicho sitio.



El Presidente Siles Salinas recibió ayer las cartas credenciales del nuevo embajador del Portugal, restableciéndose así las relaciones entre ambas naciones después de una década.

El nuevo embajador es el señor Manuel Braga Comdi, quien también representa al Portugal en el Ecuador, donde tiene su residencia diplomática. En declaraciones a la prensa, pues se restableció la entrevista periodística tradicional en el Salón Rojo, el diplomático portugués dijo tener gratas impresiones de Bolivia, añadiendo que reiniciará contactos para llevar adelante la misión que le encomendara su gobierno. "Procuraremos desarrollar nuestras relaciones", manifestó el embajador Braga Comdi.

Se trata del Senador Julio Garret (PIR), quien admitió que postulará su nombre para la Presidencia de la Cámara alta, como una alternativa dentro de las otras candidaturas que corresponden a los Senadores Manfredo Kempff Morcador, Hugo Bozo, Antonio Scholz y Hugo Sandoval Saavedra.

En lo que corresponde a la Cámara de Diputados, continúan sin modificaciones las tres candidaturas de los Diputados Franz Ondarza Linares, Hugo Boboquez y Jorge Ríos Gamara.

El cuarto candidato, René Baldivieso, que se dijo sería postulado por el MPC, declaró que la postulación de cualquier nombre

para el cargo dará resultado de acuerdo a los resultados de las elecciones. Agregó que no tiene nada de definitivo en sus posibles candidaturas.

SESION PREPARATORIA

El Presidente del Congreso Nacional ha dirigido circular telegráfica a los Prefectos de todos los Departamentos del país, para que comuniquen a los Representantes Nacionales que se encuentran en sus distritos que se constituyan en La Paz hasta el próximo viernes, para participar en la inauguración de la legislatura ordinaria de 1969 - 1970.

PETROLEROS PIDEN CONCESION DE SURTIDORES EN UN 50 POR CIENTO

El Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz solicita al gobierno que, como una medida de transacción, otorgue la administración de surtidores, a los beneméritos y petroleros enproporcionados iguales.

El sindicato de La Paz señala que, en vista del problema surgido a raíz de la concesión de los surtidores de carburantes a las federaciones de ex-combatientes, medida que ha determinado la existencia de posiciones encontradas entre las organizaciones de ex-combatientes y la Federación de Trabajadores Petroleros de Bolivia, una solución acertada sería conceder a ambos sectores la administración de surtidores en un 50 por ciento, ya que ambos sectores merecen la atención constante del gobierno.

"Asimismo pedimos a la Federación de Trabajadores Petroleros de Bolivia y Federación de ex-combatientes de la Guerra del Chaco aceptar este criterio que lo consideramos justo y equitativo, a fin de evitar mayores divergencias entre estos dos sectores nacionales reconocidos y prestigiosos", sostiene el Sindicato de Petroleros de La Paz.

CAJA DEL CHOFER

La Ministro de Trabajo, doctor Alcira Espinoza, posesionó ayer en la mañana en su despacho al primer Directorio de la Caja de Seguro Social del Chofer.

El Lic. Pastor Fuentes, Presidente del Directorio, agradeció por el nombramiento de que fue objeto e indicó que la institución que preside velará por la salud integral de la familia del chofer.

El Directorio de la Caja de Seguro Social del Chofer está integrado por el Lic. Pastor Fuentes, Presidente; Dr. Walter Espinoza, representante del Ministerio de Hacienda; Dr. Flavio Durán Zuazo, representante del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social; Benjamín Zapata y César Mentasti, representantes de la Confederación Sindical de Choferos de Bolivia.

Aniversario de la Escuela Perú

La Escuela Fiscal de Niños "República del Perú" conmemoró el día 28 de este mes el trigésimo quinto aniversario de fundación, coincidiendo este aniversario con el que celebra en la misma fecha el país vecino del mismo nombre.

La Escuela "Perú" uno de los establecimientos primarios de mayor prestigio de nuestra ciudad, ha preparado un festival artístico para las 15 horas de hoy en su local de la Plaza Sucre, en que actuarán conjuntos escolares organizados en la misma Escuela.

Piden nombramiento de Alcalde para Vitichi

-El Comité Pro Intereses de Vitichi nos ha hecho llegar la copia de una carta dirigida al Ministro de Gobierno en la que solicita que sea aceptada la renuncia del Alcalde de esa localidad y que su sucesor sea elegido entre tres vecinos de esa localidad cuyos nombres menciona.

La carta firmada por Hugo Salinas, Efraín Carrasco, Federico Velasco y otros, expresa que la inauguración del servicio de aguas potables y en presencia del Prefecto del Departamento y Alcalde de Potosí, el Alcalde de Vitichi, Roberto Mejía, presentó renuncia a su cargo, renuncia que mereció la aprobación de la población.

El nombrado comité pone en consideración del Ministerio de Gobierno los nombres de José María Heredia, Máximo Belarano y Diego Tejerina, para que de entre ellos escoja al que será el futuro Alcalde de la ciudad poblada. El primero, según la carta, es Benemérito de la Patria y los dos últimos comerciantes y honestos vecinos de Vitichi.

Consideran los firmantes que, cualesquiera de los nombrados vecinos, realizará una obra de carácter positivo en beneficio de los intereses de la población.

Los firmantes de la carta expresan también la gratitud de la población vitichense por el servicio de aguas inaugurado recientemente, subrayando el hecho de que la obra había sido iniciada por el que fue Presidente Gral. René Barrientos Ortuño.

Asamblea Plenaria de Obispos: Movimientos de apostolado seglar serán revitalizados en el país

Cochabamba, julio 28 (PRESENCIA).- La revitalización de los movimientos de apostolado seglar en el país es una de las principales conclusiones aprobadas por la Asamblea Plenaria de Obispos realizada aquí del 21 al 24 de este mes. He aquí un resumen de conclusiones de dicha asamblea:

1.- JORNADAS NACIONALES DE PASTORAL

Al evaluar las jornadas dirigidas por el canónigo Fernando Buarque durante el mes de junio, los obispos han aprobado los principios de acción común para las distintas diócesis que servirán de base a las líneas maestras de un plan pastoral.

TESTIMONIO

1o. Sobre la base del testimonio cristiano, personal y colectivo se intentará una renovación seria del sistema pastoral vigente. Dicha renovación descansa principalmente sobre la formación de equipos de sacerdotes, religiosos y laicos, en todos los niveles de la pastoral, en una tentativa de formar comunidades eclesiales de base e infundir fermento cristiano a las comunidades humanas de base.

Una comisión teológica asesorará al episcopado.

Los obispos, colaborados por sus órganos de pastoral, buscarán la forma de integrar el personal extranjero que llega al país, a la mentalidad, cultura, idioma, costumbres y pastoral local, mediante un centro de formación. Buscarán, asimismo, la forma de distribuir las ayudas económicas externas según las prioridades pastorales señaladas.

EVANGELIZACION

2o. En orden a la evangelización los obispos han accedido a fomentar experiencias pastorales que favorezcan una mayor y mejor evangelización, siempre que ellas se realicen en una forma normal y extensa de toda arbitrariedad, y de acuerdo con la autoridad competente.

Han considerado de suma importancia la mentalización de todos los agentes de pastoral, en forma obligatoria, mediante cursos y cursillos organizados por el Equipo Nacional de Pastoral.

Se hallan preocupados por el debilitamiento de los movimientos

apostólicos seglares y ven como necesario un esfuerzo coordinado y fuerte de la Pastoral en sentido de una promoción que permita a los laicos asumir su papel y responsabilidades en la Iglesia y en el mundo. Confían en que una mentalización en orden a la formación de comunidades humanas y cristianas de base logrará en parte ese objetivo, mediante cursos de dinámica de grupo, estudios técnicos y otros.

COMUNIDAD CRISTIANA

3o. Para la formación de la comunidad cristiana, además de la mentalización ya señalada, los obispos y demás agentes de pastoral consideran necesaria una armonización entre la mente y la vida. Los intercambios de experiencias sobre la comunidad de base serán muy favorables a la renovación pastoral. Como principio centralizador se ha afirmado que la "unidad en la diversidad" y la existencia de distintas corrientes de pastoral en el país son una expresión de la vitalidad de la Iglesia en Bolivia".

ORGANISMOS Y EQUIPOS

4o. Para promover y dinamizar la Pastoral de conjunto será necesario dinamizar los órganos pastorales previstos por el Concilio (Consejos presbiteriales, pastorales, de religiosos y de seglares). Será necesario, además, constituir equipos y consejos pastorales a diversos niveles, que se constituyan zonas pastorales, con objeto de descentralizar e integrar mejor la Pastoral.

PASTORAL ESPECIALIZADA

5o. Una especialización de la Pastoral para el campo y para la ciudad se hace indispensable, al mismo tiempo que una distribución más equitativa de personal, para evitar la escasez de agentes pastorales en el campo.

6o. La Conferencia Episcopal ha accedido a la petición formulada por distintas regiones de mantener el Equipo Nacional de Pastoral presidido por Monseñor Bernardo Schierhoff, cuya acción ha sido considerada de gran eficacia en la organización y realización de las jornadas.

MOVIMIENTOS APOSTOLICOS SEGLARES

7o. Los obispos consideran de vital importancia para la Iglesia

la revitalización de los movimientos apostólicos seglares mediante equipos de militantes en las zonas donde se elabora el proceso de liberación y organización de la sociedad. Para requieren el concurso de especialistas para crear equipos de métodos principalmente en los campos universitario, sindical y promoción de la mujer, entre otros.

8o. Como fruto de estas

los obispos se propone la creación de la Comisión de Asesoría y Paz, a nivel diocesano y nacional.

9o. Los obispos esperan a la realidad estos acuerdos y la eficaz acción de los presbiteriales, pastorales y laicos.

II.- SEMINARIO MAYOR "SAN JOSE"

La Asamblea recibió el informe de la Comisión Episcopal de Seminarios. Una vez discutido el Seminario sea dirigido por un sacerdote de los países latinoamericanos, los actuales rectores, la Asamblea decidió dicho cambio en un plazo de tres meses, llamando a calificados docentes bolivianos con experiencia exterior para ocupar los cargos directivos. Escuchando a los profesores y alumnos, y de dar al Seminario una acción renovada, de acuerdo a las normas conciliares y a la pedagogía, los obispos acordaron las siguientes decisiones:

1o.- Autorizar al cardenal prefecto, el establecimiento de pequeñas comunidades en vecindades al local del Seminario y en contacto con la dependencia y en contacto con el Rector, guiadas por sacerdotes idóneos. Dicha experiencia se dará carácter general y se dará de cerca y evaluada periódicamente por la Comisión Episcopal.

2o.- Con objeto de responder a un deseo de formación en los alumnos del ambiguo, los obispos autorizaron a los seminarios, con información de los superiores y la acción de su respectivo obispo, formen en su ambiente de vida y control de un sacerdote permanente, bajo control de la Comisión Episcopal, que realice evaluaciones de formación.

3o.- Con el fin de dotar de un centro de alta reflexión teológica y de diálogo entre los obispos acordaron la creación de un Instituto Superior de Teología y Filosofía. Este Instituto tendrá como objetivo de acuerdo a la modernidad y a los métodos modernos. En dicho Instituto habrá plenamente posibilidad de cursos y cursillos de materias de los niveles de los futuros sacerdotes y catequistas.

La Comisión Episcopal acordó, de acuerdo con el Consejo de Educación, designar a un estudio de la posibilidad de proyecto y la forma de llevarlo a la Universidad Católica de La Paz y a la Universidad Católica de Cochabamba. Los obispos acordaron mantener la institución de la Universidad Católica de La Paz y en su caso el futuro Instituto.

Acordaron también la Comisión Episcopal de la Universidad Católica de La Paz el estudio de un régimen espiritual que armonice con la línea de formación de vida señalada en dicho documento. Después de su reunión los sostuvieron un diálogo con los profesores y seminaristas.

OTROS PUNTOS TRATADOS

La Asamblea autorizó a la Comisión Episcopal de Pastoral a convocar a los obispos de las diócesis de las zonas de noviembre, de acuerdo a los estatutos.

Los obispos se informaron sobre el estado de los obispos de la familia y de la vida de los obispos. Tomaron conocimiento de las normas litúrgicas y de la celebración de los sacramentos. Consideraron el día del Sínodo que se celebrará en Roma en octubre próximo y acordaron enviar a la Santa Sede representantes para llevar sus sugerencias al Sínodo. Asimismo, propusieron a la Sagrada Congregación el nuevo plan del Sínodo de La Paz y a la Comisión Episcopal de Pastoral.

Con respecto a la Comisión Episcopal de la Pastoral, los obispos acordaron la creación de una comisión de pastoralización presente, también, en las zonas de las zonas, y tomaron conocimiento del cumplimiento de la reunión de los obispos de Cochabamba y La Paz y Chile en la ciudad de Cochabamba.

Monseñor Armando Granier, Delegado ante el Rector de la Universidad Católica de La Paz, representará a nuestro país en la reunión que este país enviará a cabo en San Pablo en el próximo mes.

La Asamblea Plenaria de Obispos Bolivianos se celebrará con la concelebración de la acción de gracias por la independencia de esta ciudad, presidida por el Cardenal Clemente.



Aparecen en el gráfico el Cardenal-Arceobispo de Sucre, Mons. Clemente Maurer; el Arzobispo de La Paz y Obispos de las diócesis del país, después de que la Asamblea Plenaria del Episcopado Boliviano fuera clausurada en Cochabamba.

ORGANIZACION DE COOPERATIVAS ELECTRICAS EN 51 POBLACIONES

El Servicio Nacional de Planificación, Promoción y Desarrollo Social (SENDEP) tendrá a su cargo la promoción destinada a organizar cooperativas eléctricas en poblaciones menores del país, interesadas en servicio de energía eléctrica.

Tal es el acuerdo suscrito entre la Dirección Nacional de Hidráulica y Electrificación y SENDEP, según informó ayer a la prensa el Director de esta última entidad Dr. Hans Dellien.

Explicó que tales cooperativas están orientadas a beneficiarse con el proyecto del Ministerio de Obras Públicas, de electrificar a 51 poblaciones menores, que tienen de 1,000 a 5,000 habitantes.

Dicho proyecto está financiado con un crédito del gobierno español consistente en 2,500,000 dólares en equipos electrónicos. La primera partida de dichos equipos llegará al país en el curso de agosto próximo.

Dellien dijo que es necesario cambiar la mentalidad de las poblaciones que necesitan servicio eléctrico, de manera que organicen sus cooperativas y estén en condiciones de administrar correctamente el servicio, ya que sólo así se podrá recuperar las inversiones destinadas a cubrir el crédito. Señaló que para que el trabajo sea desarrollado con sentido de responsabilidad, desechando el paternalismo que a estaban acostumbradas algunas poblaciones, se requerirá del concurso de las autoridades municipales y prefecturales.

En la primera quincena de agosto, una misión de SENDEP viajará a algunas poblaciones con el fin de iniciar su tarea.

Un muerto y diez heridos en un vuelco de camión

-La Comisaría de Tránsito informó que el camión 25942 sufrió un vuelco en el cruce de los caminos Oruro - La Paz y Quime-Oruro, provocando la muerte de Andrés Bacoto y heridas a otros diez pasajeros.

El vehículo era conducido por Nicolás Prieto. Las autoridades de Tránsito dijeron que el accidente ocurrió el lunes en la tarde, pero que los heridos fueron trasladados a esta ciudad en la noche y fueron internados en el Hospital de Clínicas.

Asimismo se indicó que ha sido enviada una comisión para establecer las causas del accidente. No se dio a conocer la nómina de heridos.

INVERSION

Se ofrece oportunidad de inversión en acciones de industria en producción, en proceso de ampliación y posibilidad contratos transporte y actividades auxiliares. Dirigirse a "Inversión", Casilla 27, Cochabamba.

"Yawar Mallku" en el Festival de Venecia



La película boliviana "Yawar Mallku" recientemente estrenada en La Paz, ha sido calificada para participar en el Festival Internacional de Cine de Venecia, que se realizará en el próximo mes de agosto. La información recibida ayer por el grupo de cineastas "Ukamau", señala:

"Ukamau Ltda., La Paz. Feliz comunicamos la invitación oficial al film "Yawar Mallku" a la XXX muestra de arte cinematográfico los ruegos disponer copia nueva original con subtítulos italiano o francés hasta doce agosto. Cordialmente, Lando Director Festival, Lido Venecia".

La película será presentada por Jorge Sanjinés, director

de "Ukamau", en la apertura del festival de Venecia. El film ya ha sido copiado con subtítulos al francés y se han cumplido los requisitos que exige dicho festival para la concurrencia de películas al gran premio anual de Cine.

Los festivales cinematográficos de Cannes y Venecia son, desde hace varios años los acontecimientos más importantes en el mundo del cine universal. Allí se exhiben las películas más famosas de cada año. Hasta hace dos años, en ambos festivales sólo participaban películas de índole comercial. Este año, Venecia hizo un cambio radical dando paso a nuevas corrientes cinematográficas.

Jorge A. Ramos explicó causas de "balcanización" de América Latina

El escritor argentino disertará mañana en el Sindicato de la Prensa de La Paz.

El escritor y político argentino Jorge Abelardo Ramos dio anoche una conferencia en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, en la que explicó las causas de la "balcanización" de América Latina.

Ramos usó de la palestra universitaria a invitación de la Federación Universitaria Local. El tema que desarrolló fue: "La tragedia de América Latina en el siglo XX".

El discutido escritor apuntó que después de Bolívar, América Latina inició su proceso de "balcanización" naciendo en este continente países débiles frente a las potencias europeas y a la norteamericana. Describió la situación de América Latina como un conjunto de guerras civiles, conexiones internas y externas, cambios de gobierno frecuentes, "que obedecieron a la ausencia de una nación unificada", afirmó.

Ramos dijo que en América Latina se han producido aproximadamente 300 guerras civiles inútiles y que debía producirse una sola, como en los Estados Unidos, para consolidar el sueño de Bolívar.

Entre los principales factores de la "balcanización", Ramos anotó: 1o. La presencia de oligarquías explotadoras en los gobiernos latinoamericanos y 2o. El interés de potencias imperialistas (Europa Norteamérica) asociado a las oligarquías.

OTRAS CONFERENCIAS

Ramos dará mañana una conferencia



Esta escultura corresponde al artista Pierre Sulman, que ganó el premio "Bourdelle", el décimo año de la inauguración de dicho premio en el Museo Bourdelle de París.

Agenda Cultural

PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS. Hoy, a horas 18:30, conferencia del Dr. Nicolás Fernández Naranjo, sobre el tema: "Franz Tamayo: el poeta y el pensador".

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN (Goethe Institut) Mañana, a horas 19:00, concierto del Conjunto de Cámara Barroco "Conrad", con la ejecución de obras de Pusch, Marcello, Telemann, Händel y Lott.

PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD. El viernes próximo, a horas 18:30, conferencia del escritor y político argentino Jorge A. Ramos, sobre el tema: "Siglo XX: el retorno de Bolívar".

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE LA PAZ. Mañana, a horas 16:00, conferencia del escritor Ramos sobre la función de la prensa en América Latina. Calle Campero No. 51.

TEATRO 16 DE JULIO. Mañana, a horas 18:30, concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional y de la Coral Boliviana.

GALERIA DE ARTE "NARAY". Calle Sagárnaga 161. Mañana, a horas 19:00, concierto de guitarra de Jorge Lisandro.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Avenida 6 de Agosto 2100. Exposición de grabados de varios artistas nacionales. Mañana, a horas 18:30, demostración de las técnicas modernas del grabado, a cargo de María Esther Ballivián y Mario Velasco.

GALERIA DE ARTE "ARCA". Calle Juan de la Riva 1411. Exposición de lienzos del artista orureño Erasmo Zarzuela.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Calle Comercio esquina Socabaya. Exposición de pintura de Eliseo Borda Cadina, bajo el título "Paisajes bolivianos". La muestra estará abierta hasta el próximo domingo.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UMSA. Exposición de fotografías médicas de Nils Valle. Avenida Saavedra 2246.

AVISO: RECT: 0284/69

"FRANZ TAMAYO, EL POETA Y EL PENSADOR"

CONFERENCIA

del Dr. NICOLAS FERNANDEZ NARANJO

PARANINFO

Miércoles 30 de julio, Horas 18:30

Universidad Mayor de San Andrés
Departamento de Extensión Cultural

La Paz, julio de 1969

Ministerio de Cultura, Información y Turismo

Orquesta Sinfónica Nacional

TEMPORADA OFICIAL 1969

Programa
Primera Parte

Idilio de Sigrído de
Concierto en la menor op 54

R. Wagner
R. Schumann

Segunda Parte

Danzas Pólvetsianas de

A. Borodin

Con la actuación especial de la
Sociedad Coral Boliviana

Director: Gerald Brown
Solistas: Lourdes Ruzsa,

Teatro "16 de Julio", Jueves 31, viernes 1o. Hs. 19.

VENDO EN SANTA CRUZ

Propiedad 500 hectáreas a 30 kilómetros noreste de ciudad. Dos caminos estables acceso. Pampas- montes fértiles, vecindad tres firmas algodoneras y colonia menonitas. Informes: Colón 463, Casilla 1074, teléfono 2677, SANTA CRUZ. (27-30/CpC.)

ALQUILO RESIDENCIA

Calacoto, nueva, moderna, amplia. Teléfono - 23407 - 27291. (26-31/31312.)

MAESTRA NORMALISTA

Que trabaja en escuela primaria céntrica Oruro, desea permutar con otra colega que trabaja en esta ciudad. Mayores referencias: Teléfono - 42289 (29-30/21011.)

TERRENO Y CONSTRUCCION

1.056 metros, se vende. Riobamba, 565, una cuadra Mercado Rodríguez, teléfono 28242. (29-1/31363.)

VOLKSWAGEN

Variant, modelo 1965, perfecto estado, vendo. Teléfono 25792. (29-131412.)

ACADEMIA PROFESIONAL

"ROCHA" Se reciben inscripciones, precios módicos. REFERENCIAS: Teléfono 42289. (29-30/1013.)

VENDO AVIONETA

Cessna 180, 1966. Teléfono 22836 casilla 1071, La Paz. (29-30/10311.)

ANTICRETICO

-Casa independiente delante Sucre Tennis, Calle Mariscal Braun No 1000.- Consta de 2 dormitorios, patio amplio, hall y dependencias \$b. 45.000.

PESCAO FRESCO BENIANO

KILO \$b 9.10

SURUBI - PACU

Galerías "YAL" Supermercado

Ministerio de Cultura, Información y Turismo

Excursiones a Tiwanaku

El Ministerio de Cultura, Información y Turismo, le ofrece la oportunidad de conocer y admirar monumentos nacionales tales como la Iglesia de Laja; en Tiwanaku las ruinas arqueológicas de Kalasasaya, Puma - Punku, Temples Semisubterráneo, Museo e Iglesia de esta misma población, mediante su excursión programada para el día domingo 3 de agosto próximo.

Informes: Dirección Nacional de Turismo, Avenida Camacho Esq. Loayza. Tel. 27521

La Paz, julio de 1969

Cursos Notables

EN VENTA

Salón de belleza o en alquiler Murillo 1076. (29-30/3100.)

OCASION

Lotés Villa San Antonio 45 m2., Lotés Villa Fátima y 2da. Costa Rica, desde 30 a 60 \$b. San Francisco edificio Fabril 3er. piso oficina 10. (29-30/3100.)

ANTICRETICO

Casa junta, jardín garaje 35.000 Villa Fátima.- San Francisco edificio Fabril 3er. piso oficina 10.- (29-30/3100.)

"LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Necesita socio capitalista y capitalistas. (29-30/13011.)

"LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Ofrece dinero sobre hipotecas, interés legal. (29-30/3100.)

SANTA CRUZ

VENDO PROPIEDAD.- Agrícola ganadera kilómetro 8, sur ingenio San Aurelio, sobre buen camino 168, 60 hectáreas totalmente alamedadas. 50 hectáreas caña y pastos. Casa vivienda confortable, agua abundante y otras ventajas. Referencias: Caballero - 366, teléfonos 2424 - 2795, SANTA CRUZ. (30-3/CPC.)

VENDO COCHE

Sport, pequeño Wauxhall, modelo 1964, solo por 2.000 dólares. Referencias: Confitería Lido Grill, Plaza Pérez Velasco, Sr. Cajero. (30-31/310110.)

SANTA CRUZ

VENDO PROPIEDAD.- Agrícola ganadera kilómetro 3, al norte 252 hectáreas, 120 hectáreas, caña 132 hectáreas pastos cultivados totalmente alamedadas. Casa vivienda confortable, agua abundante y otras ventajas. Referencias: Caballero 366, teléfono - 2424 - 2795, SANTA CRUZ. (30-3/3CPC)

TELEVISOR

Vendo ocasión 23 pulgadas \$b. 3.400. Av. Manco Kapac 364. (30-1/31393.)

FAMILIA AMERICANA

Liquida enseres de casa, por motivo de viaje. Dirección Sánchez Lima No. 2638. (30-2/31421.)

DEPARTAMENTO

Céntrico, ofrezco en contrato. Uchumayu 535, casi esquina Yungas. (30-31/20100.)

TINTORERIA

"STELLA ILUSTRA".- Tiene alfombras, cortinas, cubrecamas y ropas en general, todo color. Ingavi 723. (30-31/20100.)

VENDE CASA

Pasos Kanqui \$b. - 110.000, 2 pisos, San Francisco, edificio Fabril, 3er piso, oficina 10. (30/31100.)

Servicio Nacional de Caminos Convocatoria a Propuestas N° 33

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las Firms Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industrias y Comercio, para la provisión de:

CUCHILLAS, PUNTERAS Y BARRAS DE ENGRANAJAMIENTO

De acuerdo a pliego de especificaciones que interesados pueden retirar de la División de Equipos del S.N.C., previo pago de \$b. 120.-

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta por \$b. 50.- por el primer milímetro el 5 por mil del valor de la propuesta, hasta el 17:30 del día 8 de Septiembre de 1969 en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos 20 de Octubre No. 1829.

La Paz, Julio de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Servicio Nacional de Caminos Convocatoria a Propuestas N° 34

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las Firms Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara de Comercio para la provisión de:

REPUESTOS CHEVROLET

De acuerdo a pliego de especificaciones que interesados pueden retirar de la División de Equipos del S.N.C., previo pago de \$b. 30.-

Las Propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta por \$b. 50.- por el primer milímetro el 5 por mil del valor de la propuesta, hasta el 17:30 del día 8 de Septiembre de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. de Octubre No. 1829.

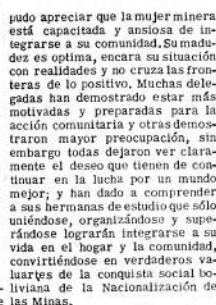
La Paz, Julio de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

GRAN EXPOSICION INDUSTRIAL Y ARTESANAL DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

Del 3 al 9 de Agosto de 1969

Visite Sucre la Capital de Bolivia y asista a este gran acontecimiento



GERENCIA DE ADQUISICIONES

ZAPATA 10 Esq. Av. Arce.
Teléfono No. 40703

GERENCIA DE ADQUISICIONES



GISBERT Y CIA. S.A.
ANUNCIA SUS NOVEDADES

Sevilla - Aprendiendo Conjuntos No. 2
En Pile - La Pildora
Lange - El Yaga y la Mesa
Podio - Aparato Cardio Vascular
Mis Flores, Mi Panaisa, (Un Atlas de color, de las mas bellas flores del mundo)
Hannoud - Atlas Moderno Universal
Nevada - Obras completas, 2 tomos
Enciclopedia Larousse (10 tomos)
Diccionario - Pequeño Académico Boliviano
Diccionario Escolar, Mundo Hispano (Indispensable para todo escolar)
Comercio 1270-80 - Teléfono 28484, Casilla 195 - La Paz, Bolivia



DEPARTAMENTO
Céntrico, ofrezco en contrato. Uchumayu 535, casi esquina Yungas. (30-2/31389.-)

ANTICRETICO
Doy pieza \$b. 4.000 final Sucre. 1423. (30-1/31240.-)

ANTICRETICO
Habitaciones, 5.000 y 4.000 \$b. y departamentos media cuadra Mercado Hinojosa, arriba, calle Alcoreza No. 145. (25-31/31298.-)

SOPOCACHI
Alquilo a dos personas lindo dormitorio lleno sol. Teléfono 28079. (25-31/31404.-)



ANTICRETICO
Casa junta, jardín, garaje, - 35.000, Villa Fátima, San Francisco, edificio Fábri, 3er. piso, oficina 10. (29-30/31413.-)

VENDO CASA
Pasos Kanqui \$b. 110.000, 2 pisos, San Francisco, edificio Fábri, 3er. piso, oficina 10. (30/31422.-)

VENDO
Casita de 2 pisos, 7 habitaciones, sobre 122 metros cuadrados, zona San Pedro, Otero de la Vega, final, encima Cancha Olympic, y más: camioneta Inter. Referencias: Graneros 309 frente Barraca. (29-30/31417.-)

EN SANTA CRUZ
Vende casa nueva de renta con su lote de terreno ubicados en zona residencial Sud. Referencias: Teléfono 25442, interno No. 1. (25-31/31306.-)



ACCIONES
Cervecería Boliviana, vendo - 100, Teléfono 22630. (29-31/30411.-)

"LUBRAVE"
Pérez Velasco 775. Ofrece dinero sobre hipotecas, interés legal. (29-30/31410.-)

EN VENTA
Salón de Baile, en alquiler. Murillo 1076. (29-2/31435.-)

"LUBRAVE"
Pérez Velasco 775. Necesita socio capitalista y capitalista. (29-30/31410.-)

Propiedades Terrenos
VENDEMOS LOTES
Villa Fátima, San Antonio y 2da. Costa Rica, desde \$b. 40, San Francisco, edificio Fábri, 3er. piso, oficina 10. (30/31422.-)

OCASION
Lotes Villa San Antonio 45, m2. Lotes Villa Fátima y 2da. Costa Rica, desde 30 a 60 \$b. San Francisco, edificio Fábri, 3er. piso, oficina 10. (29-30/31413.-)



RADIO TECNICO
Ofrece servicios a domicilio. Teléfono 28514. (15-VII al 13-VIII/30945.-)

TINTORERIA
"STELLA ILLUSTRA" Tíne alfombras, cortinas, cubrecamas y ropas en general, todo color. Ingavi 723. (30-4/31389.-)

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios, trabajo a domicilio. Teléfono 42895. (30-3/31418.-)



VENDO
Juego de living, precios económicos \$b. 780 y varios precios, ropero 420, vitrinas. Graneros 309, frente Barraca. (27-30/31343.-)

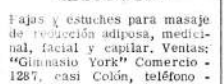


MAESTRA NORMALISTA
Que trabaja en escuela primaria céntrica Oruro, desea permutar con otra colega que trabaja en esta ciudad. Mayores referencias: Teléfono 42289. (29-8/31365.-)

COPIAS POLICOPIADOS
Para básicas, intermedio, medios, cualquier curso, materia. Instituto "Eva Perón" Ayacucho 251. (30-1/31423.-)

ACADEMIA PROFESIONAL "ROCHA"
Se reciben inscripciones, precios módicos. Referencias. Teléfono 42289. (29-8/31364.-)

DACTILOGRAFIA
Clases intensivas, técnica moderna. Loayza, 167. (29-5/31415.-)



MASAJEADORES ELECTRICOS
Fajas y estuches para masaje de reducción adiposa, medicinal, facial y capilar. Ventas: "Gimnasio York" Comercio - 1287, casi Colón, teléfono - 41351. (30-1/31419.-)

COMPRO BICICLETAS
Teléfono 41351. (30-1/31419.-)

VENDO AVIONETA
Cessna 180, 1966, Teléfono - 22895, casilla 1071. La Paz. (29-4/31406.-)



EL ELEVADOR HIDRAULICO
Capacidad 18 toneladas, eléctrico marca WEAVER, americana, Compresora, motor eléctrico de 5 H.P. "Transbolivar". Casilla 71, TUPIZA. VASQUEZ, Casilla 3510, teléfono 29881, La Paz. (30-9/31416.-)



NECESITO
Ayudante y una peñadora. Murillo 1076. (29-1/31406.-)

PROFESOR DE CONTABILIDAD
Precisamos para cursos vespertinos intermedios. Presentarse Instituto "Eva Perón" Ayacucho 251. (30-1/31423.-)

SE NECESITA SECRETARIA
Con experiencia, presentar solicitud hasta 2 de agosto, Casilla 3077. La Paz. (29-30/31409.-)



VENDO COCHE
Sport, pequeño Wauchoil, modelo 1964, solo por 2.000 dólares. Referencias: Confitaria La de Grill, Plaza Pérez Velasco Sr. Cajero. (30-1/31392.-)



PERROS DE RAZA
En venta cachorros de pastor alemán y belga (negros). Se reciben pedidos del interior. Entrega personal de pedidos. Referencias: COCHABAMBA - Casilla 21, teléfono 1254. (30-14/CJH.-)

(Viene de la página 3)
de la Federación y del IBC, lancé mi iniciativa de arbitrar fondos y recursos para la construcción de albergues, presentando ante la Honorable Junta Militar de Gobierno en 1965 un ante proyecto de Decreto Supremo, creando un gravamen al consumo de alimentos en un centavo sobre cajita de té, téforos, iniciativa aceptada por la Honorable Junta Militar de Gobierno, la que promulgó el 8 de diciembre de 1965 el Decreto Supremo al que hago referencia líneas arriba, de estos recursos se destina un 60% para la construcción de albergues en favor de los ciegos que carecen de vivienda, el 20% para incrementar los servicios de asistencia social, 10% para la Federación Nacional de Ciegos y el 10% restante en favor de mis

camaradas ciegos inválidos de guerra; sensiblemente el Decreto Supremo en cuestión fue modificado el 27 de enero de 1966 reduciendo a medio centavo el recargo al consumo de téforos, no obstante es el mayor ingreso que cuenta el I.B.C. y hasta la fecha, se ha contribuido con la suma de \$b. 200.- para la construcción del local para la Escuela Vocacional de Mujeres Ciegos de Cochabamba, gastos de reparaciones en el local del I.B.C. de esta ciudad así como para la Escuela Wenceslao Alva de Potosí, fuera de otras inversiones en beneficio de los establecimientos para ciegos dependientes del IBC, y actualmente después de llamamiento a propuestas para la adquisición o construcción de un edificio multifamiliar, existe una comisión que está

estudiando e inspeccionando las propuestas presentadas, de esta manera se dará solución a tan importante problema, de donde se deduce que no hay descuido en la atención a las necesidades de los ciegos; muy pronto la opinión pública tendrá conocimiento de la solución de tan importante problema; desde luego esta labor debe extenderse también en algunas capitales del interior del país conforme se vayan arribando los ingresos correspondientes otros recursos como ser el recargo de 10 centavos a especímenes públicos de conformidad con la Ley de 15 de diciembre de 1960, ofrecidos también como una iniciativa mía, tienen que cumplir servicios de creación de centros de rehabilitación y otros que tienden a mejorar el nivel económico y social de los ciegos de Bolivia, todo es-

to es tarea que debe cumplirse en forma progresiva.
Espero, señor Director, se digne usted tomar en cuenta lo expuesto en esta nota, para que quedare muy agradecido. Con este grato motivo le honro de saluado muy respetuosamente.
(Fdo.) Alfredo Tarifa Siles Benemérito, a su

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ PLAZO PARA PAGO DE PATENTES Calle Nataniel Aguirre

SE RECUERDA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE A CONTINUACION SE DETALLAN LA OBLIGACION QUE TIENEN EN DORNO MUNICIPAL, DEBIENDO PRESENTARSE AL DEPARTAMENTO DE I.B.M., SECCION KARDEX, MUNIDOS DE LOS COMPROBANTES RESPECTIVOS EN EL TERMINO DE 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA.

CONTRIBUYENTE (NOMBRE O RAZON SOCIAL)	DIRECCION
Soto Silvestre Adolfo (Taller de Mecánica)	No 20
Viscarra Fidel (Pulpería)	" 21
Lozano Sofia Genio de (Pulpería)	" 61
Paz, Julio (Sastrería)	" 62
Ascarunza Sea Telésforo (Pulpería)	" 86
Alarcón Serafina de (Pulpería)	" 89
Romero María (Pulpería)	" 90
Ponce Lima Rafael (Pulpería)	" 173
Alamos Toledo Hugo (Pulpería)	" 177
Titirico Andrés (Pulpería)	" 261
Confecciones "Montgomery" de Freddy Muriel	" 261
Lozano Pinto Delina (Fábrica Mixtura)	" 704
Coronado Olga López de (Agencia Cerveza)	" 706
Asurizaga María Paz de (Pulpería)	" 711
Cuba Encarnación (Pensión con Cantina)	" 716
Málaga Celis de (Pulpería)	" 721
Rios Luna María (Pulpería)	" 725
Quispe Vioente (Pensión con Cantina)	" 725
Quispe Calle Justo (Pensión)	" 729
Tarquino Elena (Pulpería)	" 738
Quispe Simona Mamani de (Pulpería - Bazar)	" 743
Ramos Gregoria de (Pulpería)	" 743
Ramos Gregoria de (Elaboración y venta de chicha)	" 760
Camacopa Rodríguez Florencia (Pulpería)	" 762
Flores Arquepa Pascual (Sastrería)	" 773
Terán Espejo Waldo (Taller Electrico)	" 779
Tapia Andrés Alejandro (Mueblería)	" 785
Fernández Pilar Vda. de (Pulpería)	" 790
Crespo Gómez Genara (Pulpería)	" 793
Pinto Rocha Elisa de (Pulpería)	" 794
Ticona Cruz Juan (Fca. de Tejidos)	s/n.
Mendoza Minaya Alicia (Venta de Cal)	s/n.
Asociación de Comerciantes "Supermercado La Paz Limitada"	s/n.
Barrera Flores Guillermo (Pulpería)	s/n.
Rojas Valentina Pinto de (Pulpería)	s/n.
Barraca "San José" de Felipe Herrera	" 855

La Paz, julio 24, 1969
Nota.- La presente publicación se efectúa de acuerdo a orden alfabético por denominación de calles.



Universidad Mayor de San Andrés
Federación Universitaria Local

Cursillos de matemática moderna

La Federación Universitaria Local tiene el deber de comunicar a las personas interesadas y altamente profesores de instrucción media y universitaria que a partir de la realización de los cursos de Matemática Moderna con la colaboración de distinguidos catedráticos de nuestra Universidad los cursillos que tendrán duración de 20 horas:
a) Conjuntos
b) Álgebra
c) Introducción al análisis
d) Matrices

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría de la F.U.L. a partir del día 29 de julio; y cesarán impositivamente el día 8 de agosto a las 18:00.
El número de asistentes a cada cursillo será limitado y se tomará solamente en cuenta el de inscripción. A la terminación del curso se otorgarán certificados de asistencia.

Mayores informaciones en la Secretaría F.U.L. (altos Club Universitario, 2o. patio).



LA F.U.L. REFUTA PRUEBAS DE DESCARGO PRESENTADAS POR LOS EJECUTIVOS DE YPFB

En una demostración de repulso cinismo y carencia total de integridad personal, los ingenieros Rafael Peña, Rafael Moratón, Jaime Guardia y Mario Balczar, ejecutivos de Y.P.F.B., enjuiciados por su dolosa participación en la adjudicación de la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, a la Williams Brothers, están tratando de demostrar ante la Justicia, la "solvencia" y "seriedad" de esta firma con el único objetivo de eludir responsabilidades, olvidándose que los magistrados bolivianos al igual que toda la ciudadanía de este país tienen absoluta evidencia de la forma arbitraria e interesada que han conducido el proceso de la licitación para la construcción de la mencionada obra.
Sin embargo vamos a puntualizar algunos aspectos que los consideramos importantes y sobre los cuales emplazamos públicamente a los funcionarios sindicados a pronunciarse ante la conciencia nacional.
a) Por qué razón los ejecutivos de Y.P.F.B. que conocían ampliamente el elocuente y lapidario informe de la Gerencia de Refinerías y Oleoductos del 3 de noviembre de 1967, firmado por su gerente el Ing. Rafael Moratón y en el que se critica inextinguiblemente a la Williams Brothers, por sus trabajos realizados en Bolivia, permitieron la pre-calificación de esta misma empresa en la licitación para la construcción del gasoducto.
b) No consideran Uds. que lo ético y correcto habría sido rechazar a la Williams Brothers su oferta sin ni siquiera abrirla, adjunto a una nota explicativa de los motivos indiscutiblemente justificados que tiene Y.P.F.B. para proceder de esta manera?
c) Sugestivamente el Ing. Moratón explica que el mencionado informe se refiere a obras construidas por la Williams Brothers los años 1949-54.
Entonces preguntamos, ¿cuál fue la razón para que él escribiera este destructor documento contra la Williams Brothers, en 1967?
d) Si no existe ninguna observación contra la Williams Brothers por qué los Ing. Moratón, Peña, Balczar, Pozo, etc. cuando estuvieron durante el presente año a EE.UU. como miembros de la Comisión Evaluadora de Propuestas, representaron ante el Banco Municipal, la adjudicación a la ciudad empresa de la construcción del gasoducto?
e) Si los ejecutivos de Y.P.F.B. no presentaron oportunamente los reclamos conducentes a la Williams Brothers por la mala construcción de los oleoductos: Camiri-Cochabamba, Camiri-Yacuiba-Cochabamba-Oruro-La Paz y Sica-Sica-Arica, obviamente se debe a la lealtad y los intereses de YPFB, constituyendo este aspecto, uno de los puntos de una prueba de descargo, un agravante muy serio contra los ejecutivos sindicados, pues, a través del mencionado informe del Ing. Moratón se ve claramente la falta de seriedad y solvencia técnica de la Williams Brothers causando un gran daño económico a Y.P.F.B.
f) A través de los informes confidenciales: GRO-65/67 firmado por los ingenieros: Rolando Prada y Rafael Moratón y el del representante de YPFB en Buenos Aires Sr. Jaime Aguilar Dorado de fe-

cha 9/9/67 se evidencia que el Ing. Rafael Peña, que ejerce funciones en la Dirección General de Petróleo, viajó a la República en compañía de representantes de la empresa privada Gulf y tentó marginar a Y.P.F.B. del mercado argentino las negociaciones de gas boliviano.
g) Llegaron a tal punto de seriedad las negociaciones muchas en párrafo anterior que, inclusive se llegó a firmar en oportunidad una Carta de Intenciones para exportar el gas boliviano Gulf Oil y la empresa Gas del Estado Argentino, lo que significaba que se pretendía criminalmente embargar a Y.P.F.B. con su producción de gas.
h) El Ing. Balczar en noviembre de 1967, firmó el "Informe conclusivo" elaborado por una comisión interministerial da por el Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, al igual que las alternativas de la construcción de un gasoducto argentino, el mismo que con firmeza concluye: "QUE LLAMAMOS BROTHER CO. HA PROCEDIDO CON FALTA DE SERIEDAD Y SOLVENCIA MORAL", refiriéndose a los trabajos efectuados en Bolivia.
Sin embargo, ahora el mismo Ing. Balczar apoya y se alinea a la Williams Brothers Co. Por qué?
i) El Ing. Guardia, jamás podrá negar que también trató con YPFB. Los trabajadores petroleros tienen plena evidencia de este Ing. juntamente con el Ing. Peña y el Dr. Navarro de la Dirección General de Petróleo, fueron quienes yaron y defendieron inconscientemente el tristemente célebre 8093 de septiembre de 1967 que creaba la Empresa de Gas química boliviana, para comercializar la riqueza gasífera en detrimento ostensible de la economía de YPFB y en favor de una empresa privada. No obstante por ironía histórica el Ing. Guardia es actualmente Gerente General de Y.P.F.B.
Lo lamentable es que el Gobierno y el actual Pres. YPFB que conocen detalladamente todos estos funestos actos, en franca demostración de debilidad están permitiendo aludidos ejecutivos continúan ejerciendo sus funciones en con el consecuente antecedente negativo, pues se están haciendo y soslayando los Estatutos Orgánicos de Y.P.F.B. presuntamente determinan que, cuando un funcionario es sometido a proceso administrativo o judicial, automáticamente debe suspenderse sus funciones sin goce de haberes hasta la conclusión de la causa.
Al concluir la FUL ratifica que su posición será una continuación extendiendo Justicia y dignidad para el pueblo boliviano.
La Paz, 26 de Julio de 1969.

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA"
Jaime Rubín de Celis V.
SECRETARIO DE GOBIERNO

Motores a Gasolina

DE CUATRO TIEMPOS
DE 3 A 12 HP. 3600 RPM.

BRIGGS & STRATTON

MILWAUKEE, WIS., U.S.A.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO
Tel. 42836 55219-53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

BOLIVIA PIERDE...

(Viene de la página 1)
El círculo de la prensa nacional, en un acto cumplido hoy en el local del diario "La Tarde", rindió homenaje al triunfo de la causa paraguaya con relación a la determinación del hito que desde hoy señala una nueva frontera entre ambos países en la región del cerro Chovoreca.

APLAZAMIENTO

Asunción, 29 (AP). La reunión plenaria de la comisión mixta paraguayo-boliviana demarcadora de límites, que debía realizarse hoy aquí, ha sido aplazada hasta una fecha que aún no fue determinada. Se dijo que el aplazamiento se origina en la imposibilidad de concurrir la comisión boliviana. La reunión tiene por objeto tomar conocimiento oficial del fallo del presidente de la comisión, general argentino Gonzalo Gómez, sobre la demarcación definitiva de los límites fronterizos de ambos países en la región occidental del Paraguay, en la zona del Cerro Chovoreca.

DECLARACION DE FSB

"Con el fallo arbitral sobre la ubicación del cerro Chovoreca, en el hito 8 de la frontera bolivi-

viana - paraguaya, Bolivia perderá alrededor de 700 kilómetros cuadrados de territorio," declaró ayer el Senador y Jefe de FSB, Mario Gutiérrez.

Dicha declaración fue formulada después que el Senador la-lingista se entrevistó ayer con el Canciller de la República, señalando que "no satisfacen las expectativas a dicho problema".

Gutiérrez explicó que en su concepto no existe el cerro Chovoreca y por lo tanto el fallo arbitral no está ajustado a la realidad.

Como se sabe, el comunicado del Consejo Supremo de Defensa Nacional, dando cuenta que se ha pronunciado el fallo arbitral sobre la ubicación del cerro Chovoreca, motivó que los senadores Mario Gutiérrez y Bernardino Bilbao Riaño, enviaran una extensa nota al Canciller haciendo una serie de observaciones sobre el problema.

En el punto séptimo de dicha nota se expresa: "Si no ha podido establecerse la existencia real del cerro Chovoreca, como no pudo ser ubicada por la famosa misión de Zamucos, ¿por qué el Arbitro no se ha atendido a la línea convencional y provisoria establecida y consignada en mapas bolivianos?".

FUE MOSTRADA POR...

(Viene de la página 1)
muestras pausadas de Armstrong sobre la polvorienta superficie. Luego fue enfocada sobre la bandera norteamericana, cuyos colores rojo, blanco y azul se proyectaron contra la superficie lunar, oscura donde había pisado el hombre, y más clara donde no lo hizo.

La bandera, al tope de un asta clavada en la superficie, quedó rígida merced a un delgado alam-

UGANDA PREPARA UN...

(Viene de la página 1)
para él con hojas de plantas de manna, que suministran el principal alimento del país.

Veintidós caminadores de Vulu han iniciado un viaje de 320 kilómetros a pie hasta Namugongon, donde el Sumo Pontífice consagrará el santuario a los primeros santos africanos de tiempos modernos.

Un festival cultural de cinco días ofrece una obra de marítimes y otras presentaciones religiosas. La radio de Uganda ingresó en el espíritu de la ocasión al tocar

"una canción cha cha del Papa" a intervalos regulares.

Los funcionarios, aunque encantados con el despliegue de entusiasmo, temen que pueda salirse de control una vez que su unidad llegue al aeropuerto de Entebbe y se dirija por automóvil a Kampala el jueves.

Aunque Uganda es un 35 por ciento católica, algunos funcionarios creen que el Papa podría verse obligado a luchar entre un gentío de centenares de otros que querrán tocarlo en escenas que recuerdan su viaje a Bombay en 1964.



Jorge Barriga Arias, artista chequasqueño, residente en Madrid, ha sido elegido por la prensa madrileña, "Ya", prestigioso diario de esa ciudad, al comentar una de las recientes exposiciones pictóricas presentadas por el artista boliviano, puso de relieve el arte de Barriga Arias.

Por otra parte, Barriga Arias toma cursos de arte escénico con la esperanza de presentarse próximamente en la Televisión boliviana.

PREMIADOS CON BIBLIOMANIA

Las personas que a continuación son nombradas recibirán mañana jueves a las 11, los premios con los que fueron favorecidos en los sorteos de Bibliomanía.

SORTEO No 206: Primer premio, Zaela de la Fuente domiciliada en la calle Guatemala No 12 de la ciudad de La Paz; segundo premio; Raúl Rocabado domiciliado en Villa Copacabana s/n. de la ciudad de La Paz; tercer premio: Raúl Deheza Rico domiciliado en la Av. República Pasaje 18 en la ciudad de La Paz; cuarto premio: Pedro Ortuño Fernández domiciliado en la calle Pérez No 410 de la ciudad de Sucre y quinto premio Claudia Afcha domiciliada en la calle Caro No 966 de la ciudad de Oruro.

SORTEO No. 207. Primer Premio Hugo R. Prado Monje domiciliado en la calle Juan de la Riva No 1564 de la ciudad de La Paz; segundo premio: Lydia M. de Canedo domiciliada en la calle Ayllón No 650 de la ciudad de La Paz; tercer premio: Julio Canedo Arias domiciliado en el Pasaje Siles No 35 de la ciudad de La Paz; cuarto premio: Bernabé Irusta V. domiciliado en la calle Sucre

No 789 de la ciudad de Tarija y quinto premio: Ernesto Nogales de la Vega domiciliado en la Av. República No. 105 de la ciudad de La Paz.

SORTEO No. 208, Primer premio: Pedro Ortuño F. domiciliado en la calle Pérez No 410 de la ciudad de Sucre; segundo premio: Raúl Parra Quere, domiciliado en la calle 17 del barrio de Obrajes; tercer premio E. Zorilla R. domiciliado en el pasaje Brown No 993 de la ciudad de La Paz; cuarto premio: Carmen de Miranda domiciliada en la calle Jorge Saenz No 125 de la ciudad de La Paz y quinto premio: Ruth de Berrios domiciliada en la Av. Busch No 702 también de la ciudad de La Paz.

Los premios a entregarse en esta oportunidad son los siguientes: Un cepillo de dientes eléctrico, una cafetera eléctrica, una plancha de vapor, \$b. 100 y \$b. 50 en efectivo como primero, segundo, respectivamente. Los y quinto premios, respectivamente. Los concursantes favorecidos en el interior, deberán presentarse en las agencias de PRESENCIA de sus respectivas ciudades para retirar sus respectivos premios.

Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Tel. 23829

Matinée, tanda y noche LAS ARMAS DEL DIABLO Actualidades mundiales No. 28 y el documental Al encuentro del Océano Precios matinee \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Tel. 40252

Matinée, tanda y noche LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO Y NUEVO PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Precios matinee \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y noche \$b. 1.60 y 2.70.

VARIEDADES

Tel. 24071

Matinée, tanda y noche CON PERMISO PARA MATAR Y EL PAYSASO Precios matinee \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

16 DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinée y noche YAWAR MALLKU Tanda Cine Club Luminaria LA MUERTE EN ESTE JARDIN.

TESLA

Tel. 53603

Matinée, tanda y noche EL SEÑOR FOTOGRAFO Precios matinee \$b. 3.50 y 3.00. Tanda y noche \$b. 4.00 y 3.50.

PRINCESA

Tel. 29821

Matinée, tanda y noche LOS 7 SALVAJES Precios matinee \$b. 3.50. 3.00, 2.50, 2.00 tanda y noche \$b. 4.00, 3.50, 3.00, 2.50.

UNIVERSO

Tel. 12660

Matinée, tanda y noche LA FIACA Precios matinee platea \$b. 5.10 Mezzanine \$b. 6.10 tanda y noche platea \$b. 5.30 Mezzanine \$b. 6.30.

PARIS

Tel. 29704

Matinée, tanda y noche EL FANTASMA DE BARBANEGRA Pre-

CINE CLUB LUMINARIA

Tiene el agrado de invitar a sus socios y amigos a la proyección de la película "LA MUERTE EN ESTE JARDIN" del conocido director, LUIS BUÑUEL; que se realizará esta tarde en el Cine Teatro "16 de Julio" dentro del ciclo de directores españoles.

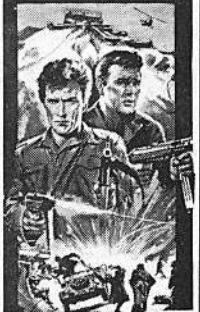
HANSA

sinónimo de confianza

PRONTO

IGRANDIOSO ESTRENO!

¡DEBEN IR HASTA EL FONDO DEL INFIERNO!



Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película de Jerry Gershwin y Elliott Kastner con

Richard Burton
Clint Eastwood
Mary Ure

Donde Las Águilas Se Atreven

Patrick Wymark
Michael Hordern

EN EL MONUMENTAL

"MONJE CAMPERO"

OTRO CAÑONAZO DE "CINES UNIDOS LTDA."

AMERICA

Matinée, tanda y noche VIVIR DE SUEÑOS Y CAZADORES DE CABEZA.

SCALA

Tel. 23535

Matinée, tanda y noche LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN COMINA. Además el Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE Matinée \$b. 4.20 y 4.70 tanda y noche \$b. 4.90 y 5.40.

LA PAZ

Tel. 53842

Matinée, tanda y noche DESPUES DE LA NOCHE El noticiero EL MUNDO AL INSTANTE Precios matinee \$b. 4.20 tanda y noche \$b. 4.90.

MIRAFLORES

Matinée LA EDAD DIFÍCIL Y LA DANZA DE LOS VAMPIROS Tanda LA EDAD DIFÍCIL Noche LA EDAD DIFÍCIL LA SALVAJE Precios matinee \$b. 2.60 tanda y noche \$b. 3.20.

ROXY

Matinée, tanda y noche POR AQUÍ PASO FITZWILLY Y EL CAPITAN DE HIERRO Precios matinee \$b. 2.60 tanda y noche \$b. 3.20.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333

Matinée, tanda y noche MARAVILLOSA ANGELICA Matinée \$b. 4.20 y 3.20 tanda y noche \$b. 4.90 y 3.90.

ILIJIMANI

Matinée, tanda y noche BUCKARO Y EL PECADOR Precios matinee \$b. 1.00 tanda y noche \$b. 1.60.

TRIACION

Tel. 21320

Desde las 14 MI CARALLO PRIETO AZABACHE Y UN TIPO A TODO CAR y a las 18 LA INMUNDICIA.

ESMERALDA

Tel. 25575

Matinée LOS EMBROLLONES Y EL VENGADOR DE BOMBAY. Tanda y noche EL VENGADOR DE BOMBAY Y VILLA CARLO Precios matinee \$b. 2.20. tanda y noche \$b. 2.70.

COLON

Matinée gancho VIVA MARIA y CAMARA DE HORROR Tanda y noche gancho VIVA MARIA y LA MUJER DE MI PADRE Precios matinee tanda y noche \$b. 2.50 y 1.50.

LUX

Matinée, tanda y noche TARZAN Y EL PUÑO DE ORO Y CLAMOR DE JUSTICIA Precios matinee \$b. 2.10 y 1.60 tanda y noche \$b. 2.60 y 1.60.

PRONTO

IGRANDIOSO ESTRENO!

¡DEBEN IR HASTA EL FONDO DEL INFIERNO!



Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película de Jerry Gershwin y Elliott Kastner con

Richard Burton
Clint Eastwood
Mary Ure

Donde Las Águilas Se Atreven

Patrick Wymark
Michael Hordern

EN EL MONUMENTAL

"MONJE CAMPERO"

OTRO CAÑONAZO DE "CINES UNIDOS LTDA."

MURILLO

Tel. 41647

Matinée y noche UNOS DOLARES PARA DJANGO Y POR UNOS DOLARES MAS Tanda EL HERMANO DE RINGO Y UNOS DOLARES PARA DJANGO Precios \$b. 3.60 y 2.00.

MEXICO

Tel. 26867

Matinée, tanda y noche EBIRA

EL TERROR DEL MAR Y YAWAR MALLCU Precios matinee, tanda y noche \$b. 3.00 y 2.00.

IMPERIO

Tel. 40451

Matinée, tanda y noche dobles MI NOMBRE ES PECOS, con Robert Woods, a color y VOY, LO MATO Y REGRESO con George Hilton a color Precios \$b. 2.20 y 1.70.

HOY "GRAN CINE MEXICO" - HOY

GRANDIOSA REPOSICION UNICA
MATINEE - TANDA - NOCHE

ALGO NUNCA VISTO - DEMOLEDORA BATA-LLA QUE JAMAS SE VIO EN LA PANTALLA

EBIRA EL TERROR DEL MAR

CON EL PERVERSO GOOZILLA, LA DESTRUCTIVA MOTHRA, EN CINEMASCOPE - COLOR

EN EL DOBLE MAS SENSACIONAL DEL AÑO...
CON LA PELICULA NACIONAL MAS DISCUTIDA

"YAWAR MALLCU"

¡PRONTO! CINE "16 DE JULIO"

PROXIMO
EXTRENO



DISTRIBUYE DISAS-COLUMBIA

Duros e inexorables... Siempre alertas con el revólver...

CARANCHO EL MALO

Con Robert WOOD
Fernando SANCHEZ



Vibra la pantalla con su impresionante actuación!

UNA HISTORIA QUE EXPLOSIONA EN ACCION, SUSPENSO Y MUERTE...

EN CADA RECORDO DEL CAMINO, LA TRACION...

EASTMANCOLOR
CROMOSCOPE

MAÑANA

ESTRENO EXCLUSIVO

Matinée-Tanda- Noche

NO DECLINA EN SU DINAMICO CURSO...

CINE MURILLO

Un éxito de "Consortio Cinemat. de Bolivia"

PROGRAMA DE TELEVISION PARA EL DIA JUEVES 31 DE JULIO

La Empresa Nacional de Televisión realizará otra transmisión experimental con dos temas exclusivos: LA HAZAÑA COMPLETA DEL APOLO 11 Y LA VERDAD DEL PARTIDO DE FUTBOL ENTRE BOLIVIA Y LA ARGENTINA.

La emisión se realizará a partir de las 19 horas, sujeto al siguiente programa:

IDENTIFICACION
"CRONICAS DE FRANCIA" 26 minutos

IDENTIFICACION
"LA CONQUISTA DE LA LUNA" 60 minutos

IDENTIFICACION
"TELENOTICIOS"
"DEPORTES"
"FUTBOL ARGENTINA - BOLIVIA"
"CIERRE DE PROGRAMA"

VIERNES 1º DE AGOSTO

PROGRAMACION NORMAL A PARTIR DE HORAS 19.00

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Torneo local de esgrima comienza el próximo 13

El Campeonato Oficial de Esgrima correspondiente a 1969, será organizado por la Asociación de Esgrima de la Paz, el próximo miércoles 13, a las 10 horas, en el Club de la Paz.

La convocatoria para el evento tiene las siguientes bases:

- 1.- La Asociación de Esgrima de la Paz, organizadora del Campeonato Departamental de Esgrima correspondiente al año 1969.
- 2.- El evento se realizará los días 13, 14 y 15 de agosto de 1969.
- 3.- Podrán intervenir todos los esgrimistas afiliados a la Asociación.
- 4.- Las pruebas a efectuarse serán en tres armas: Florete, Sable y Espada.
- 5.- Los torneos serán para Damas y Caballeros.
- 6.- El Campeonato se regirá por los Reglamentos de la Federación Internacional de Esgrima (FIE).
- 7.- Los esgrimistas deberán presentarse con un equipo eléctrico en armas de punta, en la especialidad. Asimismo, deberán presentar el boleto de inscripción.
- 8.- La Asociación nominará el Comité de Control del Torneo.
- 9.- Se otorgarán trofeos y diplomas en las especialidades.
- 10.- Las inscripciones se reciben en la sede de la Asociación, 2233 de la Esplanada, los días martes y viernes, entre las 10 y 12 horas.
- 11.- La inscripción por persona es de \$b. 10, para una o las dos especialidades.

Issa batido por el remate de Tarabini



El torero Issa es derribado por el toro en el remate de Tarabini.

Selección reinicia sus entrenamientos

La selección boliviana de fútbol reinicia hoy sus entrenamientos para el encuentro que el domingo 10 de agosto debe jugar en el estadio de Perú el segundo partido de la eliminatoria del torneo mundial.

Los jugadores gozaron ayer de un día de descanso, luego de haber jugado el primer partido el día de la confrontación con Perú.

UN OLVIDO...

En la página 3.

En cuanto a la retención de la justicia, ante nuestro reclamo a raíz del problema suscitado por el P. Pedro Basiana, hace unos meses, la respuesta a través de Presidencia, de los señores del Tribunal de Justicia, ha sido una promesa de solucionar el asunto en la mayor brevedad posible. Según declaración del Sr. Caballero, nada se ha hecho al respecto. Sigue la justicia institucionalizada a la entidad encargada de administrar justicia. Qué ironía! Cierres y pufas de ciegos... ¡No imitemos sus obras, porque ellos no hacen. Ante pesadas cargas y las ponen sobre los hombros de los otros, pero ellos ni con un dedo hacen para moverlas... (Mit, 23,3 y 4)

En Sucre se recibió con agrado la designación del nuevo Prefecto

Sucre, 29. (PRESENCIA).- El Dr. Sauma Kunkar, un prestigioso médico Chuquisaqueño, de 55 años de edad, catedrático de la Universidad de Chuquisaca, ha sido invitado a ocupar el cargo de Prefecto de Chuquisaca en reemplazo del Gral. Nestor Paz Galarza que desde el año 1964 ocupara esas funciones.

Este sombramiento ha sido recibido con satisfacción por la ciudadanía en general. Sin embargo, la Federación de Campesinos, aunque sin oponerse a la designación del nuevo Prefecto ha sido crítica con suma parquedad. Un periodista con su gran capacidad de observación expresó: "Que bien es Chuquisaqueño y hasta los campesinos estarán contentos con esta designación".

Un jubilado bancario dijo: "Con un poco de dinamismo el Dr. Sauma logrará una buena gestión".

Un catedrático de la Universidad dijo: "El Dr. Sauma por primera vez ocupará un cargo público. Es una dura prueba para él. Tendrá que dejar su cátedra, su hospital y todas sus actividades en Chuquisaca para venir a Sucre a trabajar".

Un profesor comentó: "Me alegro que el gobierno se fije en personas de real capacidad intelectual a El Dr. Sauma es muy activo".

Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Odontología CONVOCATORIA

LA FACULTAD DE ODONTOLOGIA, convoca a los señores Profesionales a exámenes de competencia que se complementarán con concurso de méritos para la provisión de lo

Jefatura de Trabajos Prácticos de HISTOLOGIA.

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría General del Rectorado (Av. Villazón) hasta el día sábado 9 de agosto a horas 12 a.m.

La Paz, julio de 1969

Dr. Aldo Cardoso Angulo, Decano

VIVA LA VIDA!
sin dolores...

CAFIASPIRINA

Tarabini acaba de rematar en impresionante "chileno" y su remate ha penetrado por un ángulo del arco de Issa, que se tiró inútilmente para contener el esférico. Maldonado descontento y el arquero con rostro compungido.

Universidad Mayor de San Andrés PROGRAMA INTERAMERICANO DE PLANEAMIENTO URBANO Y REGIONAL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Se complacen en anunciar el cursillo sobre:

'DESARROLLO REGIONAL-URBANO'

que tendrá lugar entre el 1º y el 27 de septiembre de 1969

Fecha límite de inscripción: 15 de agosto de 1969

Informes : Secretaría de la Facultad de Arquitectura Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo

La Paz, 24 de Julio de 1969

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, COMUNICACIONES Y TRANSPORTES Y DE DEFENSA NACIONAL

PRORROGA PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

A pedido de varias firmas interesadas y por disposición de los señores Ministros de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes y de Defensa Nacional, se prorroga por 30 días, impostergablemente, el plazo para la presentación de propuestas para el financiamiento y suministro de equipo camión y repuestos destinados a los Grupos Operativos del Comando de Ingeniería del Ejército Nacional.

Las propuestas se recibirán con todas las formalidades de Ley, en la Secretaría General del Ministerio de Obras Públicas, hasta las 11.00 del día lunes 10, de septiembre del presente año.

La Paz, 24 de julio de 1969

Ing. Fernando Solares Risco
SUBSECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS

Médicos

Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS
CIRUJANO ESPECIALISTA

CIRUGIA GENERAL, GINECOLOGIA, OBSTETRICIA. De regreso de Estados Unidos, atendiendo en el Consultorio Yacacocha 789, hrs. 15 a 18. Teléf. 25162. Consultar Avda. Julio C. Patiño 1086, Calacoto Teléf. 82361.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO-CIRUJANO

Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estómago, hígado, intestinos, apéndice, vesícula biliar, páncreas, etc.) trastornos de nutrición, vómitos y sus complicaciones, ginecología.

Consultas de hrs. 10 a 30 a 12 y 30 y de 16 a 17.30. Consultas de hrs. 1911. Teléf. 22073. Tel. domicilio 11 309.

Dr. RAUL CONDORCA MORALES
MEDICINA INTERNA

Consultorio Díaz Romero 1320. Teléfono 27021. Consultas de 14 a 19 horas.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, testículos, esterilidad masculina, venéreas, etc. Consultar Av. Camacho 1377, 2º piso. Of. 3, teléfono 25548, domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA. DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencia, infartos arteriales). Afecciones del tórax, estómago, esófago, tráquea, mediastino, diafragma. Consultar Avda. Arce 1316, 2º piso. Horas de atención 15 a 18.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA

De regreso de sus estudios en Suecia, atiende enfermedades del Sistema Nervioso, cirugía de tumores cerebrales, medulares: epilepsia, Parkinson y cirugía del dolor. Consultorio, Goltia 92 esquina Capitán Ravelo. Horas 14 a 18. Teléfono 40071 - 41430

Guia Profesional

Dr. VITO SOLIS PADILLA
GINECOLOGIA

Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, Infertilidad, Citogenética. Prevención y tratamiento, incompatibilidad Rho-Parto sin dolor. Consultorio, Colón 463, Segundo Piso. Horario 15 a 20. English-Français.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y Pensacola, Florida. Cochabamba, calle Jordán N° 2985. Teléf. 3785.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Lora (Miraflores). Horario 13.30 a 16.30. Teléf. 23129, Castilla de Correo 2223.

Dr. TEODORO ARACENA IBARRA
MEDICO OCULISTA

Instituto Barraquer de Barcelona y Clínica Oftalmológica Universitaria de Ginebra. Enfermedades de los ojos. Medicina de lentes. Extracción. Cirugía Ocular. Consultorio Edif. Castilla. Primer Piso Of. 105. Loozay del lado de San Juan de Dios. Horario 11 a 12 y 30 y 15 a 18.

Dr. E. ALEXAN DROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialista en piel. VENEREAS. PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina N° 1919. Tel. 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Europa. Consultas de 14 a 17 horas. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3er. piso, tel. 28163. Domicilio Av. Argentina 1821, tel. 20089, casilla 3601, a 18.

Dr. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: lunes a viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Franz Tamayo 1931. Teléfonos 22073 - 23932.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO

Especialización Italia, España, Francia. Esófago, estómago, hígado, vesícula, intestinos, parasitosis. Loozay 167 altos Anaco Prado. Teléf. cons. 20466. tel. domic. 23282. Atiende de hrs. 15 a 18. RESERVAR HORA. Casilla 4394.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Matriz, ovario, trompas, partes, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de matriz. Infertilidad. Consultorio: Ayacucho 230, segundo piso. Horas 17 a 20. Teléfono 11418. Domicilio 22780.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Fracturas, luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano. Cicatrices. Secuelas quemaduras. Consultorio Pérez Velasco 776, Mex. 2 a 7, Tel. 26830. Domicilio. 20461, Casilla 1256.

Dr. JOSE L. MORALES MENDIETA
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Estudios de Postgrado Universidad Católica Córdoba. Enfermedades y cirugía de cuello, bocio, estómago, intestinos, vómitos y úlceras varicosas, hemias, cirugía de mama. Consultorio Edif. Cine Scala, 3er piso. Teléf. 22692 Consultas de 14 a 17.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. Mas Sprint Deutsch. Consultorio Edificio "Real". Av. Camacho, Hrs. 16.30-18.30. Teléfono 28805 Domicilio 82665

Dr. LUISSEA
Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Gastrointestinales, Venereas. Consultas: 14 a 18. Evaristo Calle 157. teléfono 82456

Dentistas

Dr. MARIO CALDERON RAMIREZ
CIRUJANO DENTISTA

Operación dental. Prótesis fijas y removibles. Tratamientos y extracciones sin dolor. Experiencia profesional. Consultorio: Saginaga 288 (2º piso). Atención de 10 a 12, 30 y 15 a 20 horas.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
CIRUJANO DENTISTA

Catedrático de la Universidad. Operación. Prótesis clínica. Alta velocidad. Rayos X. Atención con hora fija de 10.30 a 12 y de 14 a 19. Calle Comercio (Edificio Cine Princeps) 3er. piso. Teléfono 26976.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
NOTARIO DE FE PUBLICA

Asesor del Ramo: Escrituras, Protocolizaciones, Testamentos, Prestatos, Poderes, Legitimaciones, Apertura de Libros, etc.

SERIEAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA
Dirección: Mercado N° 1078 (Frente Casa Grace). Tel. Of. 23401, Dom. 16072.

Tels. de Urgencia

PRESENCIA
Av. Mariscal Santa Cruz N° 1295

Teléfono	10460
Sección Población	29554
Cajón Postal N° 3276	21111
ASISTENCIA PUBLICA	22820
HOSPITAL GENERAL	26124
D.I.C.	26148
TRANSITO	

Aumenta sus defensas orgánicas!!

Vimin Inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C



Se cancelaron dos etapas del Gran Premio Nacional ANTE AMENAZA BLOQUEO CAMINOS EN TARIJA

La Comisión Deportiva Nacional del A.C.B., en reunión de emergencia sostenida a las 23.00 de ayer, decidió cancelar las etapas Potosí - Tarija - , programadas para hoy, y la de mañana entre Tarija-Potosí. La medida fue adoptada ante el anuncio del bloqueo de caminos en la ciudad de Tarija, por el retiro del corredor Ricardo Paita, que hacien-

do caso omiso, a las disposiciones de la convocatoria del Gran Premio Nacional de Automovilismo éste decidió continuar en carrera. Paita llegó pasada la hora del cierre del control de la etapa Oruro - Potosí, motivo por el cual las autoridades de la comisión deportiva aplicaron el reglamento, marginándolo a Paita de la competencia automovilística

ante esta decisión de la ACB las principales autoridades y el pueblo de Tarija decidieron bloquear los caminos en son de protesta.

La comisión decidió mantener su principio de autoridad cancelando las dos etapas.

El Gran Premio se reanuda pasado mañana con la etapa Potosí-Sucre

EL GRAN PREMIO EN POTOSÍ. A la izquierda, el popular "cabo" Juan Torrez, es felicitado por el Alcalde de Potosí a su llegada a la Villa Imperial. Al centro: Willy Bendek el ganador de la etapa Oruro-Potosí, a poco de llegar. A la derecha: Oscar Crespo, puntero en la general, hablando por radio.

(FOTOS PRESENCIA, POTOSÍ)

Selección nacional reinicia ayer su plan de preparación PLANTEL REALIZO CAMINATA A ARANJUEZ

Con renovados ánimos y gran optimismo, después de la victoria

lograda ante la Argentina, el seleccionado nacional de fútbol reinició ayer sus prácticas técnicas con miras a una metódica preparación para el encuentro que deberá jugar el 10 de agosto frente al representativo peruano, en su segundo partido por las eliminatorias del campeonato mundial. Los jugadores titulares, que tuvieron licencia desde el lunes por la mañana, ayer a las 9 horas, retornaron a la concentración de Següencoma y de lleno entraron a los ejercicios físicos que fueron dirigidos por el profesor Guido Ferrutino. En horas de la mañana realizaron también una caminata desde la Academia de Policías hasta la localidad de Aranjuez.

Por la tarde, Freddy Valda dirigió una sesión de entrenamiento técnico que se cumplió desde las 17 horas en el estadio Hernando Siles. De esa práctica participaron todos los jugadores que se encuentran en perfecto estado de salud.

Solo Ramiro Blacutt, que fue el que más golpes recibió de parte de los bruscos jugadores argentinos, mostraba su cara hinchada y sentía todavía dolor en los labios que presentaban heridas suturadas debido a la agresión cobarde del mediocampista Pachamé.

Julio Díaz, marcador de punta derecha se encuentra en pleno proceso de recuperación de la lesión en el tobillo derecho, después de haberse sacado el yeso. El plantel boliviano volverá a practicar hoy en el estadio Her-

nando Siles, donde tras sesión futbolística a las 10 horas. Sus integrantes apreciar y discutir las incidencias del partido, durante la tarde en circuito cerrado de

PERU VENCIO ECUADOR: T

-Lima, 29 (AP). Perú por 4-1 a Ecuador en un infantil de tenis.

En los dos últimos les Héctor Cisneros, Ricardo Izazola, y a Ricardo Gustavo Ordoñez a Rolando Luna 6-0, 6-2,

INGLES CATOLICO RETIRO EQUIPO

El equipo de fútbol inglés Inglés Católico, se retiro inter - colegiala por que se realiza un deporte que se realiza en la medida adoptada por el blecimiento religioso, "Las arbitrariedades que ten en esta clase de acuerdo a una resolución de la resolución fue com las autoridades del rector Nacional de Educación Escolar,

ESTUDIANTES DERROTO A GIMNASIA EN BASKET

Estudiantes Juniors consiguió una difícil victoria ante Gimnasia y Esgrima por 51 a 46, en la jornada de baloncesto cumplida anoche en la cancha oficial del coliseo Ciudad de La Paz.

Mientras que en el partido de primera hora Ingavi no tuvo que esforzarse mucho para lograr una clara victoria sobre el representativo de Litoral por 75 a 40. La positividad de Ingavi le dio ese

triunfo inobjetable y justo. Estudiantes, por el contrario, tuvo que extremar todos sus recursos para vencer a un Gimnasia y Esgrima que se presentó bastante batallador y con muchos bríos. Pero el equipo "estudiantil" tuvo la virtud de aprovechar mejor las situaciones para encastar con mayor precisión. El certamen proseguirá mañana por la noche.

SANTA ANA GANO A TAMAYO POR EL INTERESCOLAR DE VOLIBOL

Meritorio triunfo consiguió ayer el representativo del colegio Santa Ana sobre Tamayo por 2-1 con los parciales de 8-15; 15-2 y 15-10. El torneo escolar registró ayer los siguientes resultados:

Instituto Americano doblegó a Amor de Dios por 2-0, con los parciales de 15-4. 15-3. Instituto Bancario superó a Liceo Francia por

2-0, con los parciales de 15-4 y 15-8. En la cancha "B", Lourdes ganó 2-0 a Boliviano Israelita con los parciales de 16-14 y 15-0. Sagrados Corazones logró una nueva victoria, esta vez, ante Ingavi por 2-0, con los parciales de 15-13 y 15-13. Hugo Dávila doblegó a Príncipe de Paz por 2-0, con los parciales de 15-7 y 15-8.



CAPITANES.- Rattin, el discipulo capitán de los argentinos, Hugo Sossa Miranda, mal árbitro paraguayo, y el capitán nacional Ramiro Blacutt, antes del encuentro cuando no se vislumbraba el triste final deportivo.

Volibol.-

DELEGACION DE COCHABAMBA LLEGA MAÑANA PARA JUGAR EN TRIANGULAR

Mañana arribará a nuestra ciudad la delegación de Cochabamba para tomar parte en la temporada interdepartamental de Volibol que se iniciará la noche del viernes 10 de Agosto en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

La representación de Oruro lo hará el viernes al medio día en Ferrobús.

El fixture oficial para la temporada es la siguiente:

Viernes 10. de agosto: Hs. 19. Damas: Oruro vs. La Paz. Hs. 20.30. Varones: Oruro vs. Cochabamba. SABADO 2 Hs. 14.30. Damas Oruro vs. Cochabamba. Hs. 16 Varones: La Paz vs. Cochabamba DOMINGO 3 Hs. 9. Damas: La Paz vs. Cochabamba. Hs. 10.30 Desfile de las reinas representando a los distintos clubes afiliados a la Asociación para la elección de la "Señorita Volibol 1969".

Hs. 11.- Varones: Oruro vs. La

Paz. Hs. 19:00 Recepción social y proclamación de la señorita "Volibol 1969" en los salones del club Universitario de la U.M.S.A. sujeto a programa especial. Los precios de las entradas son populares: General 5 pesos y media general 3, pesos.

Las dos delegaciones se alojarán en el Gran Hotel. La representación de La Paz, en sus dos categorías, se encuentra ahora en perfecto estado.

La "U" Católica de Chile actuará el domingo aquí frente a The Strongest

-El primer equipo futbolístico de Universidad Católica de Chile, que se encuentra de retorno a su país después de haber cumplido exitosa gira por norteamérica, se presentará el próximo domingo en esta ciudad, para enfrentar a The Strongest en partido amistoso, auspiciado por el Club "Atigard". El plantel mapochino, llegará a La Paz mañana y continuará viaje a Santiago el próximo martes. La realización de esa confrontación fue aprobada anoche en reunión del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, donde se conocieron la "delegación de cargo" de Lauro Ocampo como Presidente del Comité de Estatutos y Reglamentos y la "renuncia irrevocable" de Gui-

lherme Monje, como Presidente del Comité de Prensa y Propaganda. Ambas cartas fueron aceptadas. Para aceptar la delegación de cargo de Ocampo se tuvo que entrar a debate y culminar en votación que dio el resultado de 8-5, por la aceptación. Ocampo dejó su cargo en el Consejo Central, porque no se le reservaron entradas para el partido de Bolivia - Argentina. En esa reunión se presentó un representante de la Asociación de Fútbol de Potosí quien manifestó que vino expresamente, representando a su entidad, para felicitar por la victoria del equipo boliviano y a prometer su apoyo a los "dirigentes que trabajan por el bien del fútbol".

24 de agosto se corre la San Cristóbal

ORURO 29 (PRESENCIA).- Una vez fijada definitivamente la fecha 24 de Agosto para la realización de la ya tradicional competencia dentro del automovilismo nacional, el Circuito "San Cristóbal" que desde hace 15 años, ininterrumpidamente viene organizando la Federación Departamental de Choferes "San Cristóbal", las diferentes comisiones nombradas, se encuentran en pleno trabajo.

La convocatoria respectiva, ha sido lanzada, señalando que la carrera, como todos los años, se llevará a cabo en homenaje a las Fiestas Patrias. De acuerdo a ella, la competencia será para coches de turismo, de fuerza libre o de fabricación standard con las modificaciones de mecánica nacional que crea conveniente el concursante, bajo su exclusiva responsabilidad, asimismo se admitirán coches sport.

Los participantes cubrirán doce vueltas al circuito con un total de 506 kilómetros 696 metros. El circuito tiene 25 kilómetros 558 metros.

Los competidores residentes fuera de la ciudad de Oruro, podrán inscribirse por correspondencia o telegráficamente, a la casilla 563 de la Federación o ante la filial del Automóvil Club Boliviano de su domicilio. Las inscripciones se hallan abiertas y serán cerradas el viernes 15 de agosto, a las 18 horas.



VICTIMA.- Ramiro Blacutt, el puntero derecho nacional con el rostro todavía hinchado a raíz de un hematoma, causado por golpe de Pachamé.

EN EL TRANSPORTE POR MALOS CAMINOS

ISUZU

A DIESEL
6-8-10 TONELADAS

LO HACE CON EFICIENCIA Y ECONOMIA

Sistema de suspensión extra robusto
Funcionamiento suave y sin vibraciones
Gran durabilidad y confianza

CREDITOS

entrega inmediata

SIDE OVER SEAS (Bolivia) S.A.

ORURO
POTOSÍ
COCHABAMBA
CAMBÍ

TARJA
TARJA
SANTA CRUZ